

أ.د. السيد حسين جلال (\*)

## الحضارة العربية الإسلامية ودورها في حركة الكشوف الجغرافية

تمثل حركة الكشوف الجغرافية التي تمت في عصر النهضة الأوروبية ، واستمرت قرناً ونصف من الزمان ، منعطفاً هاماً في تاريخ الإنسانية ، فقد أصبح هناك عالم جديد وعالم قديم وبدأت حركة التوسيع الاستعماري الأوروبي التي اتخذت في مطلعها روحًا صليبية ضد المسلمين وقد حاول البعض أن يرجع حركة الكشوف الجغرافية الكبرى إلى حيوية وتطلع غير عادي من شعوب أوروبا وإلي حب استطلاع ومخاطرة وتفوق طبيعي في الجنس، إلا أن الأمر غير ذلك ، فالحقيقة ترجع إلى اقتباساتهم العلمية من الحضارة العربية الإسلامية ، التي هي بحق جزء فاعل في حضارة البشرية قديماً وحديثاً .  
وقد اندفعت أوروبا الغربية للكشوف الجغرافية بسبب عدة عوامل أهمها :

حضارى:

تمثل في حب المغامرة والكشف عن المجهول الذي ساد عصر النهضة الأوروبية ، وهذه الحضارة بدورها نتاج الاحتكاك بالحضارة العربية الإسلامية .

سياسي:

نمو الشعور القومي والوعي بالذات الوطنية بسبب ضغوط القوى الخارجية المعادية .

\* أستاذ بكلية الآداب - فرع منشور - جامعة الإسكندرية .

ديفن:

كان هدف كل من الإسبان والبرتغال هو تعقب المسلمين بعد خروجهم من الأندلس والقضاء على آخر معاقلهم على الساحل الإفريقي ، بل وتطويق المسلمين كما اعتقد الأمير هنري الملائج لأن نهر السنغال قد يقوده إلى منابع نهر النيل والتي بلاد الحبشة المسيحية وبذلك يفتح طريق مائي عبر إفريقيا من المحيط الأطلسي إلى البحر الأحمر ومن ثم إلى الهند وبذلك يحصر الإسلام في إفريقيا من الشمال والجنوب بدول مسيحية ويصير البحر المتوسط آمناً للملاحة المسيحية<sup>(١)</sup>.

واتخذت هذه الموجة صبغة صليبية ، وقد باركت البابوية هذا العمل العدائى ضد المسلمين واعتبرت كل من يستشهد في سبيل تحقيق هذا الهدف من شهداء الكنيسة . بل ذهب الأمر بتشجيع الباباوات لحركة الكشوف الجغرافية بإصدارهم المراسيم والقوانين . ففي سنة ١٤٥٤م تلقى الأمير هنري الملائج من البابا نيكولا الخامس تفوياً بأن له الحق في جميع الكشوف التي يكشفها حتى بلاد الهند<sup>(٢)</sup> كذلك أصدر البابا كاليفكتوس الثالث في ١٤٥٦م/٢/١٢ مرسوماً بابوياً يؤكد المنحة التي وهبها نيكولا الخامس وبذلك تمكن هنري من الحصول على كل شيء . وفي ٩ يونيو ١٤٩٤م أبركت معااهدة تورديسيلاس : Tordesillas بين إسبانيا والبرتغال حددت خطأً فاصلاً بين ممتلكاتها يقع إلى الغرب من جزر رأس فردي بنحو ٧٠ فرسخاً على خط طول : ٣٦° . وقد أيد البابا الإسكندر السادس هذه الاتفاقية<sup>(٣)</sup>.

وقد أيد الملوك والأمراء في كل من إسبانيا والبرتغال هذا العمل ورخصوا له بمبالغ ضخمة للاتفاق منها على الحملات التي تتجه ضد المسلمين فكانت موجات الغزو الأوروبي تحت هذا الستار الصليبي عاملاً كبيراً في تقويض جزء من الحضارة الإسلامية في القارة الإفريقية والمحيط الهندي والسوائل العربية<sup>(٤)</sup> ، وكان ارتباط الأهداف الدينية للاستعمار الأوروبي ، ارتباطاً وثيقاً بتلك المفاهيم الوطنية المتعلقة بمعتقدات ما وراء البحار<sup>(٥)</sup>.

اقتصادي:

أدى سقوط القسطنطينية عام ١٤٥٣م في يد الأتراك العثمانيين إلى ارتباك التجارة وانهيار طرقها البرية والبحرية بين آسيا وأوروبا عبر البحر الأسود والأتاصل والمضايق . وبعد الاستيلاء على مصر والشام وشمال إفريقيا واليمن ، ووقوع الطرق البرية والبحرية في يد

الأتراك العثمانيين ، وأصبح على التجار الأوروبيين إذا أرادوا الوصول إلى أي مكان في الشرق، أن يمروا بـأرض عثمانية ، ولابد لهم من الحصول على تمهير من السلطات العثمانية.

وهكذا أصبحت الطرق من أوروبا لشرق البحر المتوسط في ظل السيد الجديد تحت إشرافه<sup>(٦)</sup>.

**أسباب انطلاق حركة الكشوف الجغرافية من شبه جزيرة إسبانيا:**

لم تطلق حركة الكشوف الجغرافية من الأندلس من فراغ ولكن كان وراء ذلك الأمر خلفية تاريخية وحضارية قامت واستمدت جذورها من الحضارة العربية الإسلامية .

استقر العرب في إسبانيا قرابة ثمانية قرون (٧١١ - ١٤٩٢م) وكانت إسبانيا خلالها مركزاً للاتصال بين آسيا وإفريقيا من جهة وأوروبا من جهة أخرى .

وقد كان العلم العربي من القرن الثامن حتى أواخر القرن الرابع عشر ، أرقى علم في العالم متفوقاً في ذلك على العلم في الغرب والصين .

وكان العلماء المسلمين في كل حقل تقريباً في طليعة التقدم العلمي ، وكانت الحقائق والنظريات والتصورات العلمية التي تضمنها رسائلهم العلمية أرقى ما يمكن الحصول عليه في أي مكان في العالم<sup>(٧)</sup>.

كانت المعاهد العلمية الأندلسية في إشبيلية وقرطبة وغرناطة وبلنسية ومرسية مجمع العلوم والمعارف الرفيعة في تلك العصور ، وقصدتها الطلاب من كل فج ، وكانت مكتباتها تضم أنفس الكتب والمصنفات في مختلف العلوم والفنون<sup>(٨)</sup>. وقد بلغت سبعون مكتبة عاماً<sup>(٩)</sup>، وكانت الأندلس مركزاً رئيساً لحركة الترجمة في أوروبا ومكان التقاء حضارة الشرق والغرب حيث وجدت عليها تربة خصبة لانطلاق إلى كشف المجهول في عالم البحار والمحيطات والقارات .

**أهمية الموقع الجغرافي لشبه جزيرة إسبانيا:**

· تتميز السواحل هنا بطولها وامتدادها ، فهي تطل على مياه البحر المتوسط والمحيط الأطلسي مما جعلها عرضة باستمرار للغزو البحري . وقد أدرك المسلمون منذ بدء الأمر ورسموا لأنفسهم سياسة بحرية اعتمدوا فيها على نور الصناعة القديمة التي كانت منتشرة على تلك السواحل مثل : طرطوشة وطراكونة ودانية ولقت وبجاونة وإشبيلية والجزيرة الخضراء وغيرها<sup>(١٠)</sup>.

كذلك بنى الأندلسيون ميناء "سلا" على المحيط الأطلسي بتصميم المعلم "أبو عبد الله محمد بن علي" من أهل إشبيلية . وكذلك كانت هناك داراً للصناعة في دانية بشرق الأندلس على البحر وأخرى في شلطيش وتقع في غرب إشبيلية وفي مالقة والدويرة والصويرة كانت تبني فيها الحاريق والشواني (١١).

**مظاہر اس سماں کی حضوری اسلامیت کی تحریک کا کشف اخیر افسوس:**

اعتمدت الكشوف الجغرافية على علوم ومهارات متعددة مثل: الجغرافيا والفلك والملاحة البحوية وغيرها من العلوم التي أبدع فيها المسلمون واقتربوا من لهذه الحضارة العربية الإسلامية . وسأتناول باختصار هذه العلوم :

**أولاً : تقدم الفكر الجغرافي لدى العلماء المسلمين :**

ساد الاعتقاد الخاطئ لدى الجغرافيين المسيحيين أن الأرض مسطحة ومن ثم فقد رسم العالم على شكل تخطيطي كما يظهر في خريطة العالم المعروفة باسم Orbis Terranum أو The Wheel Map والتي اعتقد عند رسمها أن الله خلق الأرض في شكل منظم وأنه وضع القدس في وسطها ، كما رسم العالم على شكل حرف O وظهر البحر الأسود وكذلك البحر الأحمر والبحر المتوسط في وسطها على شكل حرف T واحتلت آسيا النصف الشمالي من الخريطة ، بينما شغلت أوروبا النصف الأيسر من الجزء السفلي المقابل لقارة أوروبا (١٢).

وقد رفع القساوسة أصواتهم محذرين بأن البحث في طبيعة الأرض وموضعها لا يعود على الإنسانية بشيء يحقق أمالها في الحياة الأخرى ، كما سخروا من فكرة كروية الأرض .

وأصبحت الجغرافيا في حاجة إلى فكر متحرر ويد أمينة تتعهدها ، ولم يكن حينذاك أفضل من المسلمين ولا أحق منهم للقيام بهذا العمل . وهكذا قادوا مسيرة تقدم علم الجغرافيا في العصور الوسطى (١٢) .

كانت لدى الجغرافيين المسلمين فكرة واضحة عن العالم المعمور نتيجة لفتاح الإسلام  
وحركة التجارة العربية والحج وأيضاً جهود الرحالة المسلمين علاوة على أن الإسلام يحث على  
طلب العلم ومن ثم قدم الجغرافيون المسلمون إسهامات جليلة في تقدم العلوم الجغرافية بكافه  
תחומיها .

نحو الجغرافيون المسلمين<sup>(١٤)</sup> في تحديد موقع مدن كثيرة بالنسبة لخطوط الطول ، وقسموا العالم المعروف إلى أقاليم على أساس اختلاف طول الليل والنهار كلما بعذنا عن خط الاستواء . وقد اعتقد الجغرافيون المسلمين أن الماء يغطي مساحة كبيرة من الكره الأرضية وأنه يحف باليابس على هيئة بحر مظلم وكانت لديهم فكرة صحيحة وواضحة عن بحر الروم (المتوسط ) وبعض سواحل المحيط . كما عرفوا الجهات الأصلية<sup>(١٥)</sup> .

وقد ذكر المستشرق " كريمورز " أن للنظرية الإسلامية الحق أن تدعى بأنها أسهمت في كشف العالم الجديد<sup>(١٦)</sup> . فقد ترجمت كتب الإدريسي إلى اللاتينية حيث تعلم منها أوروبا علم الجغرافية في العصور الوسطى<sup>(١٧)</sup> .

### كروية الأرض :

استدل المسلمون عن طريق رحلاتهم البحرية على كروية الأرض ، لأن المغار والقادم للساحل ترافق له الأشياء في الساحل تباعاً . وكان ابن خردانبة قد تصر أن الأرض مستديرة تشبه الكرة وأنها موضوعة في السماء كما توضع الماء في جوف البيضة . وقد ذكر أن محيط الأرض ٩٠٠٠ فرسخ ( الفرسخ = ١٢ ألف ذراع والذراع يساوى ١٨ بوصة )<sup>(١٨)</sup> . وهذا يساوى ٥٢٦٥ كم .

### العرب وقياس محيط الأرض :

ومن أهم أعمال العرب في الجغرافيا الفلكية هي محاولة قياس درجة من أعظم دائرة من دوائر سطح الأرض . ويبلغ متوسط قياس الدرجة ٥٦٢/٢ ميل تقريباً ( والميل العربي = ١٩٧٣,٢ متراً ) فإن طول الدرجة عند فلكي المأمون = ١١١,٨١٥ كيلو متراً وطول محيط الأرض ٤١٢٤٨ كم ، وهو رقم قريب من الحقيقة<sup>(١٩)</sup> . ويعد قياس العرب أول قياس حقيقي أجرى كله مباشرة مع كل ما اقتضته تلك المساحة من الصعوبة والمشقة واشتراك جماعة من الفلكيين والمساحيين في العمل<sup>(٢٠)</sup> .

كذلك هناك نظرية أبو الريحان البيروني (ت ٤٨٠ م) لإيجاد مقدار محيط الأرض بالتقريب أن ذلك العالم الأجل جعل في آخر كتابه الإسطرلاب فصلاً في معرفة مقدار استدارة الأرض واستتبع أن مقدار درجة من خط نصف النهار ٥٨ ميلاً تقريباً<sup>(٢١)</sup> .

وبانتشار الكتب العربية المترجمة إلى اللاتينية انتشر أيضًا في أوروبا معرفة مقدار الدرجة على القياس المأموني أي  $\frac{5}{2} \text{ ميل}$  ، كما أن العرب عند نقل الكتب اليونانية والسريانية ، ما كانوا انتبهوا لاختلاف أحجام الميل فوقعوا في أخطاء كبيرة ، كذلك الإفرنج في القرن الرابع عشر والخامس عشر للمسيح ، لم يلتقطوا إلى مخالفة أميالهم للميل العربي فأخطأوا في حساباتهم خطأ شديداً ومنهم كرستوفر كولومبس (مكتشف أمريكا) فإنه بفرض أن طول الدرجة  $\frac{5}{2} \text{ ميل}$  ، إيطالي<sup>(٢٢)</sup> قد بعد بين سواحل أوروبا الغربية وسواحل آسيا الشرقية أقل مما هو في الحقيقة بقدر عظيم جداً ، فلا يبعد أنه لو لا غلطة كهذه لم يكن رأى من الممكن أن يصل إلى بلاد الصين راكباً الأوقيانوس في سفن صغيرة لاتتقل من الزاد ما يكفيه مدة عدة أشهر فامتنع عن سفرة ذلك العجيب الذي هداه لكشف القارة الأمريكية ، فياله من خطأ عاد على الورى بالمنافع العظيمة<sup>(٢٣)</sup>.

### دوران الأرض :

سبق العرب كلاً من كيبلر وكويبرنيك في اكتشاف حركات الكواكب السيارة على شكل بيضي وفي نظرية دوران الأرض ، وإن اذياج الأزفونتش العاشر المسماة (الأذياج الأزفونشية) مأخوذة عن العرب<sup>(٢٤)</sup> . وعلى الرغم من تقدير المسلمين لافكار اليونانيين ، إلا أنهم تبنوا فكرة ثبوت الأرض ، وأعلن معظم العلماء المسلمين البارزين أن الأرض تدور ومن هؤلاء البيروني ، فقد أكد (أن الأرض متحركة حرفة الرحى على محورها)<sup>(٢٥)</sup> .

### ثانياً : الخرائط الملاحية :

صنع المسلمون خارطات بحرية ممتازة للإرشاد الملاحي والدليل على ذلك أن الأمiral البرتغالي الفنسو البوكييرك (Alfonso E Lbuqurque) أرفق في تقرير له لملك البرتغال عام ١٥١٢م خارطة بحرية كبيرة ملحة من جاوة موضحاً عليها رأس الرجاء الصالح والبرتغال والبحر الأحمر والخليج الفارسي وجزائر الملوك ومسالك ملاحية إلى الصين وجزيرة (فرموزا) . كما أن فاسكودا جاما نفسه يقرر أنه قد وجد الملاحين العرب على الساحل الإفريقي يستخدمون البوصلة وألات دقة ملاحية وخارطات بحرية<sup>(٢٦)</sup> .

وقد بلغ من ثقة الجغرافيين والرحالة الأوروبيين بدقة الخرائط العربية للبحار الجنوبي في عصر الكشوف البحرية أنهم كانوا يعدون الحصول على واحدة منها أقرب إلى اقتناء النفائس النادرة . وقد ذكر المستشرق الفرنسي (رينو) أن الملاح والرحالة البرتغالي (الفونسو

البوكيرك ) مدین بنجاح رحلاته فی المحيط الهندي والخليج العربي - إلى حد كبير - لخريطة من عمل ريان عربي يدعى ( عمر ) (٢٧).

كما ذكر ( السير توماس رد ) أنه قابل فی جزيرة مدغشقر سنة ١٤١٥ رياناً عربياً (يدعى المعلم إبراهيم ) أصلح له الخريطة التي كان يحملها عن ملامح تلك المنطقة (٢٨).

### ثالثاً : الملاحة الفلكية وتطورها عند المسلمين :

علم الفلك من العلوم التي اهتمت بها البشرية لارتباطها في العصور القديمة بالتنجيم ومعرفة الطوالع . وتظهر أهمية علم الفلك من حيث تأثيره على الملاحة البحرية وظهور علم (الملاحة الفلكية ) ويرجع علم الفلك في العصور الوسطى لأصول يونانية وشرقية وسكندرية وأوروبية وعربية (٢٩).

نقل الفرغانى - في القرن التاسع الميلادى - علم الفلك لبطللموس إلى العربية . وكان علم الفلك من أحب الدراسات إلى العرب بعد الرياضيات . فالنجوم منذ الأيام القديمة هي هادي العرب في الصحراء (٣٠).

وتقديم المسلمين في هذا المضمار تقدماً فاقوا فيه أساتذتهم ، فأقيمت المراسي الفلكية (٣١) زمن المؤمن في كثير من نواحي الدولة . ونجح المسلمين بفضل تبادل الملاحظات في مراجعة جداول بطليموس الفلكية ، وتحديدهم بشكل دقيق ميل سمت الشمس وكذلك مدارها ومدار القمر والكواكب . وحدد البيروني بطريقة بارعة - كما ذكرنا من قبل - محيط الكرة الأرضية ، كما حدد المسلمون في جميع أنحاء الدولة اتجاه القبلة في المساجد بفضل علم الفلك وعلم الرياضيات الذي ارتبط بعلم الفلك وتفوق فيه العرب والمسلمون أيضاً . وكان معلماً أوروباً في هذا الميدان اثنين من أقدم الفلكيين المسلمين وهما : الفرغانى والبتانى (٩٢٩م) اللذين تمعنا بشهرة ذاتية في أوروبا تحت اسم ( الفرجانوس ) Alfraganus و ( الباتيجينوس ) Alba-tegniues . والمصطلحات الفلكية ذات الأصل العربي أكبر دليل على دور العرب الحضاري في علم الفلك (٣٢).

ويؤكد جوستاف لوبيون : أن العرب هم الذين نشروا علم الفلك في العالم كله بالحقيقة (٣٣). وظل علم الفلك عند المسلمين محفوظاً له مكان الصدارة حتى منتصف القرن السادس عشر حينما حل نظام كوبرينكس الفلكي محل النماذج الفلكية التي وضعها ابن الشاطر ومدرسة

مراقبة الفلكية وقد اعتمد ملاحو المحيط الهندي من المسلمين على الاسترشاد بالأجرام السماوية كما فعل أحمد بن ماجد ويظهر ذلك في استخدام الإسطرلاب والبوقلة والكونوارانت (٢٤).

هذا ويلاحظ أنه عندما استمرت الكسوف الجغرافية تتوغل جنوبياً غاب النجم القطبي في الأفق ، وعندما اقتربوا من خط الاستواء فقدوا رؤيته تماماً ، وأصبح من الصعوبة تحديد خط العرض في نصف الكرة الجنوبي فكان ذلك صدمة ملاحى أوروبا في القرن الخامس عشر (٢٥).

وفي عام ١٤٨٤م استشار الملك جون الثاني مجموعة من رجال الفلك ، فقالوا أن خط العرض يمكن حسابه عن طريق ملاحظة ارتفاع الشمس في منتصف النهار ، ونتيجة لهذا الحساب فإن الملاحين سيكونون في حاجة إلى جداول تبين الميل الزاوي للشمس وهنا كان لدراسة الفلك عند المسلمين عن السماء أهميتها وفاعليتها ، فمن طريق اليهود أمكن ترجمة ونقل جداول الارتفاعات على يد برتغالي يهودي اسمه : إبراهام زاكوتا ( Abraham Zacuta ) عام ١٤٧٨م - وكان أستاذ لعلم الفلك في جامعة سلامانكا بإسبانيا salamanka ، وهاجر نتيجة لطرد اليهود من إسبانيا إلى لشبونة وعمل في خدمة البلاط الملكي كرجل فلك وكتب جداوله بالعبرية (٢٦).

وفي المؤتمر الذي أقامه الملك جون الثاني ، تمت ترجمة هذه الجداول إلى اللاتينية ثم بعد ذلك بفترة قصيرة نشرت باللغة البرتغالية كجزء من رسالة عامة عن الملاحة بعنوان : Oregi mento Du Astrolabio ، فكان ذلك أول دراسة علمية وعلامة على التقدم في علم الملاحة الفلكية . وقامت البرتغال عام ١٤٨٥ بارسال بعثة إلى غينيا بحراً لاختبار العلم الجديد الخاص بمعرفة خط العرض .

فكان في بداية القرن الخامس عشر من الصعوبة بمكان على الملاح الأوروبي تحديد موقعه بدقة لأنه لم تكن لديه الوسائل العلمية الخاصة بذلك ، فإذا فقد ولو مرة واحدة رؤيته للساحل سبب له ذلك خطراً شديداً ، لذلك كان الملاح باستمرار يضع نظره على الساحل .

أما في نهاية القرن الخامس عشر أصبح لدى ملاحى عصر النهضة الأوروبية وسائل عديدة لكشف خطوط العرض بتقديرات متقدمة منها عن الطول الجغرافي لدرجة العرض (٢٧) . كما كان لديه خرائط يمكن تسجيل ملاحظاته عليها ، وقد استفاد هؤلاء الملاحون بلا شك من

التراث الجغرافي والخبرة الملاحية والفلكلورية وأدوات الرصد والقياس التي كانت لدى المسلمين في الأندلس وفي المحيط الهندي والبحر المتوسط .

### ثالثاً : آلات الرصد والقياس :

استفاد ربابنة السفن من آلات الرصد والقياس التي ابتكرها المسلمون وأدخلوا عليها تعديلات قيمة منذ عرّفوا الملاحة في عرض المحيط ، وعلى هذا فإن حركة الكشوف الجغرافية استفادت كثيراً من هذه الآلات ونجملها فيما يلى :

#### ١ - الإسطرلاب (٢٨) :

وهي آلة لقياس ارتفاع الشمس والنجوم ولم يصنع منه أحسن مما صنع العرب بشهادة أوروبا نفسها . وفي متحف باريس إسطرلاب من صنع أحمد بن خلف من منتصف القرن العاشر الميلادي ، يفوق في صناعته وتدرجاته ما صنع من هذه الآلة في أوروبا حتى القرن الثامن عشر الميلادي .

والإسطرلاب عبارة عن قرص مستدير مقسم إلى ٣٦٠ درجة به ذراع متتحرك مثبت من المركز ، ومؤشر يتخذ الموضع العمودي على الأفق . ولاستعماله يحرك الملاح الذراع على الدائرة ليقيس الزاوية بين النجم القطبي مثلاً والاتجاه الرأسي الذي يدل عليه المؤشر . وعلى ذلك تكون الزاوية المكملة للزاوية المحصورة بين الذراع والمؤشر متساوية لارتفاع القطب فوق الأفق (٢٩) .

ويؤكد ول دبورانت في كتابة قصة الحضارة أن المسلمين قد أدخلوا على الإسطرلاب تحسينات كثيرة ووصل منها إلى أوروبا في القرن العاشر الميلادي ، وظل شائعاً الاستعمال بين الملاحين حتى القرن السابع عشر الميلادي . وقد صوره العرب وأبدعوا صنعته حتى أصبح بفضلهم أداة علمية وتحفة فنية (٤٠) .

وقد استعمل البرتغال الإسطرلاب ربما لأول مرة في عام ١٤٥٥م وأثناء رحلاتهم على الساحل الغربي لإفريقيا ، كما استعمل ملاحهم دييجو جوميز Diego Gomez ربع الدائرة في عام ١٤٦٢م (٤١) .

#### ٢ - ربع الدائرة (القوادرانت) (٤٢) :

وهي آلة تمثل قوساً قدره ٩٠ درجة من الإسطرلاب ، وتقيس ارتفاع الأجرام فوق الأفق هي الأخرى عن طريق قياس زاوية الظل أيضاً . ومن ربع الدائرة عرف الأوروبيون في القرن

السابع عشر سدس الدائرة أى ( آلة السادس ) Sextant المعروفة حالياً في الملاحة والتي ابتكرها إسحق نيوتن .

ويلاحظ أن الإسطرلاب وألة ربع الدائرة اختراع عربي بالنسبة للأوروبيين ، فقد نقلوا فكريهما عن العرب إبان الحروب الصليبية وإن شاع استعمال هذه الآلات عند الفرس والهنود من قبل . ويعتمد كل من الإسطرلاب وربع الدائرة في قياس زاوية ارتفاع النجم فوق الأفق على الخيط والثقل المدل من المركز والذي يتخذ دائماً الوضع الرأسى بالنسبة للأفق (٤٢) .

وفي عصر الكشوف الجغرافية لم يكن لدى الإسبان والبرتغال سوى الإسطرلاب وربع الدائرة في تحديد خط العرض أو رصد ارتفاع النجوم في السماء ، هذا في الوقت الذي أبطل فيه العرب استعمال هاتين الآلتين ، اللهم إلا لتحقيق أرصادهم أثناء رسو السفينة في ميناء أو جزيرة ، بل استعملوا آلات أخرى من ابتكارهم تلائم طبيعة القياس من على ظهر المركب في البحر ، ومن ثم فقد اعتمد العرب في قياسهم لارتفاع النجوم على آلات أخرى تتلقى وهذه الفكرة ، وقد سبق العرب البرتغال في هذه التفكير وفي استعمال هذه الآلات (٤٤) .

كما أنه في المقابلة التي تمت بين فاسكو داجاما ومرشدہ الريان المسلم في مالندي يذكر لنا المورخين البرتغال كيف أن الملاح البرتغالي قد أخذته الدهشة حين اطلع على الآلات التي يقيس بها العرب ارتفاع النجم ، وهو نفسه لم يكن لديه سوى إسطرلابات خشبية وأرباع الدوائر (٤٥) .

### ٣ - القياس بالأصابع :

أوجد ابن ماجد صلة بين تقسيم دائرة الأفق إلى ٣٢ جزءاً تماثل أختان البوصة وبين استخدام قبضة اليد والذراع مبسوطة في اتجاه البصر أمام الراصد . فقبضة اليد من الخنصر إلى الإبهام والذراع ممدودة إلى الأمام تمثل  $\frac{1}{32}$  جزء من محيط الدائرة مركزها نقطة اتصال الذراع بالكتف فلو استقبلنا الشمال لأمكن باستخدام قبضة اليد فقط التعرف على أي اتجاه آخر في دائرة الأفق (٤٦) .

### ٤ - آلة الكمال (٤٧) :

وهي خشبة على شكل متوازي مستطيلات يتصل من وسطها خيط مدرج بعقد تختلف المسافة بين كل عقدة وأخرى حسب نظام زاوية الارتفاع . ولاستعمال هذه الآلة يثبت الراصد الف slut الأسفل المتوازي المستطيلات على الأفق بحيث يماسه الضلع الأعلى ويماسه النجم

المرصود وهو في هذه الحالة يقرب نخبة أو يبعدها حتى يحصل على هذا الوضع ثم يقرأ مباشرة عدد العقد التي بين العين أو طرف الأنف ووسط الخشب . ويوضح هذا العدد ارتفاع النجم بالأصابع . وهذه القاعدة مبنية على حساب المثلثات ، ومنها يمكن معرفة خط العرض برصد النجم القطبي (٤٨) .

#### ٥ - آلة البلستي (٤٩) :

وهي تشبه الألواح أو الخشبات سالفة الذكر ، غير أنه قد استعيض عن الخيط المعقود فيها بمسطرة مضلعة من الخشب في الأبنوس ومدرجة إلى أصبع ينزلق عليها مربع القياس .

#### ٦ - آلة الأربليت (٥٠) :

وهو نوع آخر من عصا القياس يستخدم من الأمام أو من الخلف لرصد ارتفاع النجوم أو الشمس نهاراً يشبه إلى حد كبير البلستي ، ويعتمد تدريجه أيضاً على الربع المجيب ، ويطلق على هذه الآلة ثحياناً اسم " الصليب الهندسي " وأحياناً أخرى " عصا يعقوب " . وكل هذه الآلات في الواقع مردها إلى عصا الخوارزمي . وجدير بالذكر أن البرتغال قد نقلت فكرة هذه الآلة وكذلك البلستي عن العرب في القرن الخامس عشر الميلادي (٥١) .

#### ٧ - وردة الرياح العربية (٥٢) :

وهي تمثل دائرة الأفق ويوضح عليها الجهات الأربع ، وتعرف هذه الدائرة باسم ( وردة الرياح ) وتنقسم إلى ٣٢ قسماً متساوياً معروفة باسم ( الأختان ) (٥٣) أو المنزل ، وهذا هو نفس التقسيم الذي استعمل في ( الحقة ) والدائرة وبيت الإبرة المعروفة حالياً باسم البوصلة الملاحية وكان التقسيم للتعرف على الجهة التي تهب منها الرياح . ويعتمد هذا التقسيم العربي على مطالع ومغارب نجوم ملاحية معينة . أما الشمال فيشير إليه قطب ( الجاه ) والجنوب فيشير إليه قطب ( السهيل ) وأما الشرق فيشير إليه مطلع الطائر وأما الغرب فيشير إليه مغيب الطائر (٥٤) وقد نقل البرتغال في القرن السادس عشر هذه الدورة عن الملحقين العرب كما أشار إلى ذلك دي سوسيرا (٥٥) .

#### ٨ - البوصلة الملاحية أو بيت الإبرة :

ظهرت البوصلة الملاحية أولاً عند أهل الصين والعرب ، وتنقسم إلى الإبرة المغناطيسية نفسها ثم تقسيم دائرة الأفق إلى الجهات الأربع الأصلية والأقسام الصغيرة المتساوية التي بين كل جهتين منها وذلك على ورقة أو لوح وهو ما يعرف باسم ( وردة الرياح ) السابق ذكرها ، وهي أسبق في الوجود وفي الاستعمال في الملاحة من الإبرة المغناطيسية .

واستعمال الملائكون المسلمين في المحيط الهندي يبيت الإبرة منذ وقت متقدم ولا يمكن الحكم على أن الصينيين قد سبقوا العرب إلى استخدام البوصلة في الملاحة ، بل إن المرجح أن العرب عرموا خواص الحجر المغناطيسي أثناء تجارتهم مع الصينيين ، ثم طبقوا الفكرة لمعرفة الاتجاه أثناء سير السفينة في البحر . وعلى أية حال فقد سبق الشرق أوروبا بثمانية قرون على الأقل في الاستعانته ببيت الإبرة في التعرف على الجهات الأربع الأصلية .

#### رابعاً : فنون الملاحة البحرية :

**الملاحة الساحلية** : قد سبقت الملاحة في أعمال البحار أو البحر المفتوح ( open sea ) بقرون عديدة ، فالملاحة الساحلية تعتمد على ملازمة الساحل طول الوقت والتعرف على معالمه البارزة مثل رفوس الخلجان والجبال والتلال وما إليها للتحرك من مكان لآخر .

**الملاحة في البحار المفتوحة** : تعتمد بالدرجة الأولى على معرفة الاتجاه في عرض البحر سواء بالشمس نهاراً أو بالكواكب والنجوم ليلاً أى بالملاحة الفلكية . وقد عرف عرب الجنوب الملاحة الفلكية قبل الإسلام بقرون . وكانت مراكب العرب والفرس تحمل التجارة إلى موانئ كمبوديا والصين خلال القرن الثامن والتاسع الميلادي <sup>(٥٧)</sup> .

**المرشدات الملاحية** : وعرفت أيضاً باسم ( الرهنات ) <sup>(٥٨)</sup> وقد دون أحمد بن ماجد كثيراً من هذه المرشدات على صورة أراجيز .

**علم الإشارات البحرية** : وهو يعتمد إلى حد كبير على ملاحظة الأسماك والطحالب وحشائش البحر وأنواع الطيور ولون المياه وفي أحيان كثيرة على سير العمق أيضاً للتعرف على البعد أو القرب من الشاطئ أو على معرفة سواحل أو جزر بعيتها ، أيضاً معالم الساحل المشهورة من جبال وجونات وشعاب مرجانية . وقد استغل الريابنة المسلمين ، مثل أحمد بن ماجد والمهرى ، هذه الإشارات البحرية في التعرف على الطريق الملاحي . وعن المسلمين نقل الملائكون الأوروبيين الكثير من هذه الإشارات التي يسرت لهم الملاحة في نصف الكرة الغربي فيما بعد . بدليل أن الملاح الإسباني ( بيرودى كويروس ) يكاد ينقل حرفيًا بعد قرن من الزمان تعاليم أحمد بن ماجد . فالملاح الإسباني يقرر في عام ١٦٠٦م في رحلة له في المحيط الهايدى علامات قرب الميرور ومنها ( الأوساخ والأجسام الصافية ) التي تحملها الأنهر إلى مصبها وكذلك أنواع الطيور ولون ماء البحر ، وهي أمور قد تكلم عنها أحمد بن ماجد بتفصيل كبير فيما أسماه ( علم الإشارات البحرية ) <sup>(٥٩)</sup> .

### **خامساً : دور السفن في حركة الكشوف الجغرافية :**

بعد الفتوحات الإسلامية الكبرى استفاد العرب من الأمم السابقة التي كان لها باع طويل في صناعة السفن والملاحة البحرية وهم أحفاد المصريين القدماء والفينيقيين والفرس القدامى وأهل الصين الذين سبقو العرب في صنع المراكب الشراعية الكبيرة . وسرعان ما أتقنوا صناعة بناء السفن وجلبوا لصناعة السفن الأخشاب الملائمة من غابات آسيا ومن الهند ومن جزر إندونيسيا والملمبيو ومن ساحل إفريقيا الشرقى ، وصنعوا لهم طرازاً خاصاً من السفن الكبيرة لها أشرعة مثلاة الشكل ، وقد ورد ذكرها في مؤلفات أحمد بن ماجد وفي رحلة التاجر سليمان المهرى .

### **أسطول المحيط الهندي :**

نجد سيادة العرب الملاحية ومعرفتهم بأسرار الملاحة ومواكبة ذلك لانتشار الإسلام على سواحل وجزر المحيط الهندي ووجود الجاليات الإسلامية في أغلب موانئ المحيط (٦٠) . وكانت السفن الإسلامية سهلة الاستعمال ويمكن الاعتماد عليها وهي صالحة للملاحة وكانت تمخر عباب المحيط الهندي في القرن الخامس عشر أحسن صنعة وتصنيعاً من أي سفينة أوروبية في ذلك الوقت (٦١) . وقد تفوق ملاحو المحيط الهندي على ملاхи البحر المتوسط في العصور الوسطى وحتى قبل عصر الكشوف الجغرافية التي قام بها البرتغاليون والإسبان في أدوات الملاحة أو قياسات النجوم ومعرفة الانحراف وقياس المراحل والدوائر الملاحية ، كما يتضح من نصوص ابن ماجد وسليمان المهرى ، وأيضاً مؤرخي البرتغال : كاستنهيدا ودى باروش عن رحلة فاسكو داجاما إلى الهند .

### **أسطول حوض البحر المتوسط :**

سيطر المسلمون ، إبان العصور الوسطى ، على معظم سواحل وجزر حوض البحر المتوسط وأضحت لهم قواعد بحرية ممتدة من شرقه إلى غربه : في عكا والإسكندرية وجزيرة كريت وتونس وصقلية وبارى Bari وجارياني وطارنت بجنوب إيطاليا وعند ساحل تابلي في جزيرة بونتزا Pontza وفي جنوب فرنسا على ساحل بروفانس في فراكسنتم Fraxinetum وكذلك في جزيرة كامرج وجزيرة ماجلون غربى نهر الرون ، هذا بالإضافة إلى قواعد جزر البليار : ( ميورقة ومينورقة وبابسة ) وقواعد سواحل إسبانيا (٦٢) .

ويانتقال الجزر الهامة في البحر المتوسط إلى أيدي المسلمين فضلاً عن أغلب سواحله توافر لهم الحصول على المواد الأولية اللازمة لبناء السفن مثل الخشب وال الحديد من صقلية وشمال إفريقيا وغربي تونس والأندلس قرب طرطوشة وأيضاً عن طريق التجارة مع البندقية حصلوا على الأخشاب وال الحديد رغم احتجاجات البابوية على المتجرة مع المسلمين في المواد الحربية<sup>(٦٢)</sup>.

وهكذا أصبح حوض البحر المتوسط بحيرة إسلامية وظل كذلك حتى متتصف القرن الحادى عشر الميلادى . وأن قوة الأسطول الإسلامي منذ العهد الأموي فصاعداً ، ثم قوة الأسطول المصرى زمن الفاطميين ، ونشاط أبي الحسين مجاهد الدانى العامرى فى القرن الحادى عشر الميلادى من قواعده فى جزر البليار وسردانية ، كل ذلك أتاح للMuslimين السيطرة على معظم حوض البحر المتوسط<sup>(٦٤)</sup>.

### الأسطول الأندلسى :

يهمنا الحديث عن أسطول الأندلس في العصر الإسلامي باعتباره نواة الأسطول البرتغالي والإسباني في مرحلة العملات الكشفية في نهاية القرن الخامس عشر .

وكانت أهم دور الصناعة بال المغرب والأندلس تلك التي أنشئت في ثغور بجاية وسبتة وطنجة والجزيرة الخضراء وطرطوشة ودانية<sup>(٦٥)</sup>. وكانت معظم أخشاب السفن يوتى بها من جبال طرطوشة ووادي بجاية ، وفر جزيرة سلطانش الغربية من ساحل الأندلس ازدهرت صناعة السفن الحديدية على نحو لم يكن له مثيل في ذلك الزمن<sup>(٦٦)</sup>.

وكان الأسطول التجارى الأندلسى يزيد على ألف سفينة ، ويقوم بحمل غلات الأندلس ومصنوعاتها إلى إفريقيا وأسيا . وكانت السفن القادمة من مائة ثغر يزدحم موانى برشلونة وقرطاجة وبلنسية وملقة وقادس وإشبيلية<sup>(٦٧)</sup>.

تركزت أغلبية القواعد البحرية في إسبانيا على طول الساحل الشمالي الشرقي بين طرطوشة وبلنسية وكان ذلك للعداء المستحكم بين مسلمي إسبانيا وبين دول الفرنجة . وكانت مدينة المرية Almaria في الجنوب الشرقي من إسبانيا ، هي القاعدة الرئيسية للبحرية الأندلسية وفيها معظم دور الصناعة ، كذلك وجد بها أسطول دائم تألف من ٢٠٠ سفينة ويليها في الأمعية قاعدة بجاية Bovgie وطراكونة أو ( طرقونة ) ثم طرطوشة ولقت شمالى مرسيه وكذلك شريش وطروش وشلب وقرطاجنة<sup>(٦٨)</sup>.

### **أسطول المحيط الأطلسي الإسلامي :**

كانت له قاعدة هي الأشبونة أو لشبونة وفي كل قاعدة دار صناعة وإدارة خاصة وفي وقت السلم يرابط عدد من السفن في هذه القواعد ، وهذه تجتمع كلها في مكان واحد وقت الحرب ، ولكل سفينة قبطان مسؤول عن الأسلحة والمحاربين ورئيس للبحارة ( يدير أمر جريته بالريح أو بالمجاديف وأمر إرسائه في مرفقه<sup>(٦٩)</sup> ) وكانت أجور رجال البحرية مرتفعة ويعتبر أمير البحر في دولة بنى أمية بالأندلس أحد الكبار الأربعة الذين تعتمد عليه الدولة ويقال له ( قسيم الخليفة ) في السلطان ، فهذا يحكم البر وذاك يحكم البحر<sup>(٧٠)</sup>.

### **البرتغال والإسبان يقتبسون الفن البحري الإسلامي :**

اقتبس البرتغال والإسبان من العرب أنواع السفن من حيث التصميم والتشغيل ، كما اقتبسا الشراع المثلث من العرب - كما سنرى - وكذلك الخارطات الملاحية والملاحة الفلكية والإسطرلاب وألة الرياح ووردة الرياح واليوصلة الملاحية إلى غير ذلك . أضف إلى ذلك أن أهل المغرب الإسلامي كانوا يحولون السفن التي يستولون عليها من أعدائهم الأوروبيين إلى سفن إسلامية ومن ثم فإن الاقتباس من كلا الجانبين كان متاحاً في الفن البحري .

### **تجهيزات السفن الإسلامية :**

تميزت السفن الإسلامية في عصر السعادة بتجهيزاتها المنفوقة وسأتناول هنا بعض هذه التجهيزات التي اقتبسها الأوروبيون عامه وإسبانيا والبرتغال بخاصة وكان لها أثرها الحاسم في نجاح حركة الكشوف الجغرافية ، وسأركز هنا على الشراع المثلث باعتباره قوة محركة للسفن في ذلك العصر .

### **الشراع المثلث :**

كان الشراع المصري القديم قائم الزوايا ( مربع أو مستطيل ) وكذلك كان الشراع العربي في أول الأمر ثم تحول إلى الشكل المثلث ليوفر للسفينة حرية أكبر لتفادي الشعاب المرجانية التي تزخر بها شواطئ البحر الأحمر والمحيط الهندي ، وأيضاً لسهولة تحويل مسار السفينة بسبب كثرة تغير الرياح فيها . والحقيقة أن فكرة الشراع المثلث فكرة مصرية قديمة<sup>(٧١)</sup> فقد ظهر هذا الشراع في السفن النيلية ولكن قمتها كانت لأسفل أي أنه كان على شكل ( مثلث مقلوب ) وكانوا يستخدمونه في السفن النيلية وفي السفن البحرية لأنه يوفر للملاحين أو

المحاربين حرية أكبر في تحويل اتجاه السفينة لإمكان الإبحار عكس اتجاه الرياح الشمالية السائدة في مصر في حالة السفن النيلية أو لاختراق صفوف سفن الأعداء في حالة السفن الحربية .

وقد انتقل الشراع المصري ذو الشكل المثلث المقلوب إلى أحد شعوب البحر الأحمر القديمة الذي يطلق المصريون على بلادهم اسم "يونت" وظهر ذلك في رسوم على جدران مزار مقبرة ترجع لعصر الأسرة ١٨ الفرعونية ( حوالي القرن ١٥ ق.م ) .

وربما أخذ العرب فكرة الشراع المثلث من هذا الشكل ، ولكنهم جعلوا طرفه المدبب لأعلى وليس لأسفل كما هو الحال في الشراع المصري (٧٢) .

تميز شراع السفن العربية بأنه مثلث ، وكان هذا الشراع هو المساهمة العربية من حيث تطوير علم بناء السفن . وينكر باري (٧٣) أن هذا الشراع المثلث كان مميزاً للسفن الإسلامية كما يميزهم الهلال نفسه . ولكن رغم مزاياه فله بعض العيوب وهي أن مناورة الدوران بالنسبة لهذه السفينة صعبة ، فربما في المحيط الهندي قلما تجعل السفينة في حاجة إلى الدوران ، وإذا أراد الريان تغيير مساره بالدوران وجد صعوبة في ذلك (٧٤) .

وكان البحارة في نهاية القرن الثالث عشر الميلادي قد تعلموا فن الإبحار في وجه الريح بالأشرعة المربعة التي كانت كثيرة شيوعاً في الشمال ، من الشراع المثلث الخاص بحوض البحر المتوسط الذي كان قد جاء من الشرق الأدنى ليحل في ذلك الجزء من البحار محل الشراع المربع القديم (٧٥) .

فكانت السفن الأوروبية سنة ١٤٠٠ م مزودة بشراع مربع الشكل وعندما تكون الرياح خلف السفينة تدفعها للأمام وتسير في طريقها ، وإذا كانت الرياح عكسية تبقى السفينة في المينا غير قادرة على الإبحار (٧٦) . وكان في مقدور هذه السفينة حمل عدد آخر من الأشرعة ، إلا أن سفن ذلك العصر لم تزد هذه الأشرعة وظلت تسير بشراع واحد ، حاملة عدداً كبيراً من الرجال والبضائع الضخمة ، وكانت رحلاتها لمسافات قصيرة ويرياح معتدلة ، ولم تلعب تلك السفن أي دور في حركة الكشوف الجغرافية المبكرة لعدم صلاحيتها لهذا العمل .

أما البرتغال فقد فضلت سفناً أخرى صغيرة شراعية ، وكان شكل الشراع مثلاً : (Lateen Caravel ) وكان للعرب فضل كبير في هذا المجال ، مما حدا بأحد المؤرخين

الأجانب (بارى) بأن يصف فضل العرب الكبير في هذا المجال على البرتغال بقوله : " وكان العرب هنا معلميهم أيضاً " (٧٧) : " Here Too The Arabs Were Their Teachers ". وهناك تقرير كتبة بيللوك عن استخدام المسلمين للشراع المثلث يقول فيه : " وإنما نهضتهم في القرن السابع ترك العرب صحراءهم واتجهوا إلى البحر ، وأصبحوا بعد وقت قصير من ركوب البحر ، كما هو الحال في الفلسفة ، أساتذة لرعاياهم الجديد ، وأخذوا ذلك الشراع الذي وجدوه في جميع المناطق التي قهرواها ، وخففوا العارضة الأفقية وأطالوها ، كما رفعوا مقدمة الشراع عالياً ، وشدوا أسفله إلى تحت ، وسرعان ما كان لديهم الشراع المثلث الذي ربما يبقى ، على حين ينثر كل دليل آخر على طاقتهم القاهرة . فبمثيل هذا الشراع قادوا أسطولهم الأول مما جعلهم يستولون بسرعة على جزر البحر المتوسط " (٧٨) ويرى البعض أن الشراع المثلث عرف في القرن التاسع الميلادي (٧٩) .

وقد اتسمت بعض سفن المحيط الهندي باستخدامها الشراع المعتمد بطول السفينة وقد مر هذا الشراع بعدة مراحل حتى وصل إلى صورته المثلثة في السفن العربية (٨٠) .

والشراع المثلث المعروف في البحر المتوسط بالشراع اللاتيني ليس لاتينياً على الإطلاق ، ذلك أن العرب هم الذين أدخلوه في البحر المتوسط حيث كان الشراع المربع ذا الكفامة الأقل أثناء هبوب الرياح ، بينما تميز الشراع المثلث من غيره بأنه يستثمر الرياح أفضل وأسرع (٨١) .

ويذكر البعض أن الشراع المثلث الذي نقله العرب للبحر المتوسط عرف في اللغات الأوروبية باسم عربي هو (الميزان) وكانت السفن المزدوجة الصارى المثلثة القلع مقصورةً على البحر المتوسط .

وميزة هذا النوع من السفن هي قدرته على الإبحار عكس اتجاه الريح ، في حين لم يكن بوسع القرقور الضخم ذي الأشرعة المربعة الذي عرفه البحر المتوسط غير الإبحار في اتجاه الريح . وقد اقتبس صناع السفن الأوروبيين الشراع اللاتيني وطوره ، وهو ما مكّنهم فيما بعد من بناء سفن أكبر حجماً وقدرة على عبور المحيط الأطلسي ، وعلى النهوض بغير ذلك من رحلات الاستكشاف العظيمة ، وقد تحققت أهم الإنجازات فيما بين عامي ١٤٠٠ م - ١٤٩٠ م على يد صناع السفن البرتغاليين والإسبان فقد زانوا أولًا من عدد الصوارى في مقرخة السفن وبهذا زيد من مساحة الأشرعة بحيث باتت تكفي لدفع سفن كبيرة الحجم نسبياً (٨٢) .

### وسائل الاتصال :

استخدم الحمام الزاجل على السفن الإسلامية كوسيلة اتصال سريع بين مختلف وحدات الأسطول أو مع القيادة العامة في البر ، فكان يطير لمسافات بعيدة يحمل الأخبار . كذلك كان ضمن معدات أسطول صقلية أسراب من الحمام للاتصال السريع (٨٣).

### أنواع السفن الإسلامية :

أختلف شكل السفن الإسلامية من بحر لآخر ، فسفن البحر الأحمر مثلاً تختلف عن سفن البحر المتوسط وأيضاً عن سفن المحيط الهندي . فسفن البحر المتوسط ذات مسامير لذلك سميت بالمسمارية ، أم سفن البحر الأحمر وكانت تخاطب بالألياف خوفاً من أن يأكل المسامير أو الخوف من جبال المغناطيس - كما اعتقد البعض - التي قد تجذب السفن للقاع (٨٤) . ولقد كان لاتساع التجارة في العالم الإسلامي في عصر الازدهار علامة على الصدام البحري مع الغرب المسيحي أثره في ظهور أنواع عديدة من السفن الإسلامية من حيث الشكل والحجم والتشغيل . وبلغ من تفخر العرب في صناعة السفن أنهم كانوا يصنعون منها عشرات الأنواع وقد أطلق على كل منها اسم معين يختلف باختلاف حجمها وشكلها وطريقة صنعها والغرض الذي تصنع من أجله والمناطق التي تستخدم فيها .

وامتد أثر ذلك الفكر الهندسي في العصر الحديث (٨٥) ، حيث اقتبس هذا الفن الهندسي البحري الإسلامي في تصميم وتشغيل هذه السفن وطبقها في السفن الحديثة نذكر بعضها منها :

#### ١ - سفن الدحرجة : RO/RO (٨٦) :

عرف هذا النوع من السفن في العصر الإسلامي باسم : "الطريدة" ، وجمعها طرائد وطرائد وطرادات . وقد وصفها الزبيدي فقال : "الطراد" ، سفينة صغيرة سريعة السير والجري وال العامة تقول (طريدة) وقد وضعها (النويري السكندرى) في قائمة السفن التي تستعمل في البحر المتوسط ، وأضاف جديداً في وصفها حين قال : "وأما الطرائد فإنها مفتوحة المواخير ، أى المؤخرة ، بأبواب تفتح وتغلق متعددة لحمل الخيال بسبب الحرب" (٨٧).

كما وصفها ابن بطوطة قبله بقوله : "... وكان عندنا طريتان مفتوحتي المواخير فيها الخيال بحيث يركب الفارس فرسه في جوفها ويتردج ويخرج ... إلخ" (٨٨).

ويضئها . ابن منكى ، فى قائمة مراكب البحر المتوسط . وينظر ابن معاتى : " أنها سفينة يرسم حمل الخيول وأكثر ما يحمل فيها أريعون فرساً . كما يذكر ابن واصل أن الطريدة كانت تحمل إلى جانب الخيول راكبين " (أى مترجلين) ويحدد ابن منكى حمولة الطريدة بثمانين فرساً (٨٩).

وكانت سبتة فى أيام السلطان أبي الحسن المرينى مركزاً لبناء وإصلاح الطريدة ، (شكل ١٠) ومعنى ذلك أن هذا النوع من السفن عرفه الغرب والأندلس الإسلامية ، ويؤكد الدكتور العيادى أن الطريدة كانت تستعمل فى المغرب الإسلامى والأندلس لتكون هى سفينة القائد الأعلى فى الأسطول الحربى . ويستدل من النصوص أن الطريدة لم تستعمل إلا فى نقل الخيول والفرسان فحسب ، أى أنها لا تشارك فى القتال الذى قد يدور فى البحر ، وجواز استعمال الناس لها فى أسفارهم البحرية مع ما تحمله من أمتعتهم ، فهى أشبه بالسفن التجارية التى قد تنقلب إلى نوع من المراكب الحربية المقاتلة فى وقت الحاجة (١٠).

أما السفن الأوروبية التى استخدمت فى نقل الصليبيين - فى العصور الوسطى - فكانت تتسع الواحدة منها لثمانمائة شخص ، وكانت بعض السفن تجهز لنقل الجياد ، وكانت هذه تتخل السفينة من خلال فتحات فى جانبي السفينة ثم تعلق الجياد بأحزمة حول بطونها فى الأماكن المعدة لها . وكان الغرض من ذلك إتاحة الفرصة للجياد لتحرير قوائمه وتنشيط الدورة الدموية فى أجسامها خلال تلك الرحلة الطويلة . وكان الفراغ المخصص لكل جواد هو ٧٦,٥ سنتيمتر (١١).

وبعد ذلك اقتبس الأوروبيون من المسلمين سفن الطريدة فى العصور الوسطى (شكل ١١) واشتقو اسمها من العربية فسموه بالإسبانية Tarida وفي الإيطالية Tartan وفي الفرنسية Tartane وفي الإنجليزية Tartan (١٢).

## ٢ - سفن نقل الغلال : Bulk Carrier

عرف هذا النوع فى السفن الإسلامية باسم : " حمالة " وجمعها " حمالات " وهى من المراكب المتخصصة فى حمل الغلال ، وكانت كذلك من ملحقات الأسطول الحربى مخصص لنقل مؤنة الجيش وزوارقه والصناع والخدم الملحقين بالجيش والأسطول . وينظر ، أبو شامة ، ضخامة هذا النوع من السفن الذى يسع الواحد منها نحو ١٢٥ رجلاً (١٣) أى أن هذا النوع من السفن يندرج أيضاً تحت بند " سفن الإمداد والتموين " (Supply Vessels) .

### ٣ - سفن الروافد : Feeder Vessels

يعرف في السفن الإسلامية باسم : قياسة وجمعها قياسات وقياس ، وهي من سفن النقل والشحن النيلية وكانت القياسة تنقل البضائع من السفن الراسية في الموانئ إلى داخل البلاد عن طريق النيل (٩٤). استفاد مهندسو السفن من هذه الفكرة وطبقوها على سفن صغيرة تعرف في العالم البحري اليوم باسم سفن الروافد وهي تنقل البضائع من السفن العملاقة ذات الغاطس الكبير وتدخل إلى الموانئ ومصبات الأنهر حيث يسمح لها غاطسها البسيط بالإبحار فيها .

### ٤ - سفن نقل الركاب : Passenger Vessels

ويطلق عليها اسم جاكر أو الذهبية والجاكر نوع من السفن المستعملة في المحيط الهندي لنقل المسافرين ، وتزود عادة بالمقاتلة لحماية ركابه من هجمات لصوص البحر ( القراءنة ) ، وقد ذكره ابن بطوطة في معرض كلامه عن سلطان قندهار بالهند بقوله : " وكان فيه خمسون راماً وخمسون بين المقاتلة الجشية وهم زعماء هذا البحر " (٩٥).

### ٥ - سفن نقل الحيوانات : Cattle Carriers

وهي سفن متخصصة في نقل الحيوانات مثل الجمال والخيول وما إليها ، فمثلاً السفينة التي تنقل الجمال يطلق عليها اسم ( جميلة ) وهي من أنواع الزوارق الكبيرة ذات مؤخرة مربعة وهناك نوع من السفن تسمى : ( قرية وقريبة ) وتتنقل الخيول وتنقسم بنفس الاسم في الإسبانية Carabla وبالفرنسية Caravella وتفسر المعاجم الفرنسية هذا النوع بأنه من السفن التركية أو الإيطالية أو الإسبانية أو البرتغالية وله أربعة صواري وأشرع لاتينية ( أي مثلثة ) وتضيف هذا المعاجم أن كولومبس اكتشف أمريكا بأربعة من هذه المراكب (٩٦) .

### ٦ - سفن النزهة أو السياحة : Cruise Vessels

سميت هذه السفن بأسماء متعددة مثل : الأهورة والزلال والحرافة والطيار . فقد استعملت الأهورة في التزهات البحرية للأمراء وعند سيرها تحفها مراكب فيها الآباء والندماء وأصحاب القصف واللهو (٩٧) . أما سفن ( الزلال ) وجمعها ( زلات ) فهي نوع من السفن العراقية النهرية كانت معروفة في بغداد أيام الخلفاء وكانت تستخدم في التزهات النهرية والملاهي ولسماع الغناء (٩٨) .

## ٧ - المعديات أو العبارات : Ferries

وقد كانت تسمى (شختور) أو (شخترة) وجمعها (شخاتير) وهي من المراكب النيلية التي استعملت في عبور الناس للنيل (من الشط للشط الآخر) كما يطلق عليها اسم : (المعادى) ، وأيضاً نجد (العبر) وهي نوع من السفن الصغيرة يعبر على ظهرها العساكر من شاطئه لأخر أو من مكان لأخر زمن الحرب (١٩).

## ٨ - السفن الحربية : War Ships

تنوعت أشكالها وأحجامها ، وجهزت بمعدات القتال المختلفة حسب الفرض الذي بنيت من أجله ولقد بلغ الصناع المسلمون ذروة الإتقان في تشييد السفن الحربية الكبرى : كالشوانى والحراريق والبطس والبوارج والقراقير والشنديات والغراب وغيرها ، وكانوا يتخزنون فيها الأبراج العظيمة ويشحنونها بالأزواج والأسلحة وغيرها من أدوات الحرب ، وتحمل آلاف من المقاتلين وتجعل على طبقات ، يخصص كل طبقة منها لفئة من الجنود (٢٠).

## ٩ - السفن الفارغة والسفينة المحملة :

تهتم الموانئ البحرية والممرات الملاحية في الوقت الحاضر بتعريف حالة السفينة عند بدخولها الميناء فارغة (IN Ballast) أي لا تحمل أية شحنة ، أو محملة : loaded لتحديد فئة الرسوم عليها . ونجد نفس الأمر بالنسبة للسفن الإسلامية ، فقد أطلق اسم : "الخن أو الجراب" على السفينة الفارغة ، واسم "غامد" أو "أمد" أو "غامدة" و "أمدة" على السفينة المحملة .

خامساً، بعض مظاهر الاتز اللغوى العربى على اللغات الأوروبية فى فنون وعلوم البحار :

عند دراسة اللغات الأوروبية نجد العديد من الكلمات العربية بين مفرداتها وبالأخص في الألفاظ البحرية ومصطلحات في الملاحة وفي العلوم الجغرافية والفلكلورية وأسماء السفن إلى غير ذلك من العلوم بالفنون التي أبدعها المسلمون في العصور الوسطى . وكم نحن بحاجة إلى "معجم لغوى حضارى" مثل هذه الكلمات العربية التي اقتبسها الأوروبيون ، فهي أوثق دليل على مكانة الحضارة العربية الإسلامية في العصور الوسطى . وسائلنا هنا بعض الأمثلة فقط لهذه الكلمات :

\* كلمة طن : (Ton) وهي وحدة قياس حمولة السفينة ، وجاءت هذه الكلمة من الكلمة العربية (دن) وجمعها (بنان) وهو وعاء ضخم للخمر وتحوها ، ويعرف الدن بأنه برميل

النبيذ . وكانت سعة السفن فيما مضى تقاس بمقدرتها على حمل عدد محدد من الدنان ، وقد تحورت الكلمة في اللغات الأوروبية إلى ( طن ) ، وهي كما نرى مشتقة من كلمة ( دن ) . فإذا كانت السفينة مثلاً تتسع لحمل ٥٠٠ برميل النبيذ ، قلنا أن حمولتها ٥٠٠ دن . وقد استخدم الدن ( الطن ) كوحدة لتسجيل سعة فراغات السفينة على أساس أن الدن ( الطن ) ١٠٠ قدم ٣ أو ٢,٣٨ متر مكعب وبخلت هذه الكلمة كافة اللغات الأوروبية .

\* القرقر : وهي السفينة الطويلة العظيمة وجمعها قراقير ، وبخلت اللغة الإنجليزية باسم Carraque والبرتغالية Carraca وبالإيطالية Carrack وبالفرنسية Carrack .

\* الفلك : أو الفلوكة : بالإيطالية Feluke وبالفرنسية Failauque وبالألمانية Falluke وبالإنجليزية Falluca .

\* الماعون : بالإيطالية Maonna وبالفرنسية Mahonne .

\* الرمث : بالفرنسية Rames .

\* الميزان : ويطلق على أحد قلوع السفينة وعلى الصارى الذى يركب عليه ، بالإيطالية Basahm وبالفرنسية Maisaine وبالألمانية Mezana .

\* الشباك : بالإيطالية Schibecco وبالفرنسية Chebc .

\* الأمراس : وهى جمع مرس وهى حبال السفينة ، وتسمى بالإيطالية ammassa وبالفرنسية amasse . ويقول العرب ( أمر السفينة ) أي ربطها بالمر وهو نوع من الحبال .

\* أمير البحر : بالإنجليزية admiral .

ومن أسماء الرياح وما يتصل بها مثل : السموم والرياح الموسمية ومن مصطلحات التجارة البحرية مثل كلمة العوار والحوالة والوصل والتولون ( النول ) ومن مصطلحات فن الملاحة مثل : الهول والرصاف وكلاد ( أي رسا ) ومنها المقلاد أي المرسى ومن النجوم الملاحية مثل : الثور والرجل والمرقب والمرفق والحمل وفم الحوت والدب والذنب وابط الجوزاء وأخر النهر والديران والقائد والفايس والطائير .. إلخ كلها بخلت اللغات الأوروبية بنفس منطوقها باللغة العربية .

**كشف الطريق البحري إلى الهند :**

بذل البرتغال قصارى جهدها للتعرف على علوم العرب الملاحية والفلكلورية والإفادة منها قبل أن يقدموا على مغامرتهم الملاحية الكبيرة بالدوران حول إفريقيا ، وقد سبق الحديث عن إسهامات العرب وال المسلمين في كافة المجالات الفكرية والحضارية المرتبطة بالملاحة البحرية .

وتجدر الإشارة إلى دور اليهود في إسبانيا في عملية نقل التراث الفكري الإسلامي للبرتغال ، ففي عام ١٤٩٢ م وهو نهاية حكم المسلمين في الأندلس ، صدر مرسوم بطرد اليهود من إسبانيا فشرد أكثر من مائة وخمسون ألف يهودي في حين اعتنق خمسون ألف يهودي المسيحية (١٠٢).

وقد توجه يهود إسبانيا إلى البرتغال وأخذوا معهم علوم المسلمين الملاحية وجداولهم الفلكية وكانوا قد نقلوها من العربية إلى العبرية واحتفظوا لأنفسهم بأسرارها ، ومن بين هذه العلوم علم "المرشدات الملاحية" والخارطات المعروفة باسم "البروتولانات" وكانت مدرسة قشتالة تعد من المدارس الرائدة في هذا العلم (١٠٣). كذلك لعب التجار اليهود دوراً هاماً في نقل المعلومات العربية إلى البرتغال منذ أمد بعيد . فيحدثنا ابن خردانة (٨٤٦م) عن التجار اليهود الرذانية الذين كانوا يعيشون في الأندلس ويتكلمون اللغات : العربية والفارسية والإفرنجية والصقلية ، ويقومون برحلات بين المشرق والمغرب لهذا الغرض "براً وبحراً" (١٠٤). أسف إلى ذلك دورهم في ترجمة العديد من الكتب العربية إلى العربية واللاتينية .

كذلك نجد من هؤلاء الجواسيس اليهود المنجورين من استطاع الحصول على خارطات عربية من المحيط الهندي وقدمها للبرتغال . فمن الثابت أن بعثة من هؤلاء التجار البرتغال وعلى رأسهم الفونسو دي بايفا : Alfonso De Paiva ( ) وبيرو دي كوفيلهام : Pero de cavilham ذهبوا إلى مصر سراً .

وسافر من القلزم إلى عدن على إحدى المراكب العربية ، ويقال أنهم أخذوا مركباً عربياً من عدن بعد أن تظاهروا بالإسلام ووصلوا إلى الهند قبل فاسكو دا جاما بعشرين سنة ، حيث زار كوفيلهام قاليقوت وجوا ، ومن هناك عاد إلى سفالة على ساحل إفريقيا الشرقي (على خط عرض ٢٠° جنوباً) وعرف بذلك سر بلاد التوابيل في هذه الرحلة ، التي كان قد استقى المعلومات عنها من مصر قبل رحلته . ويقال أن كوفيلهام كان خبيراً بتأغل لغات الشرق . وعند عودته من هذه الرحلة إلى مصر ، علم بممات صديقه دي بايفا والتقي بالقاهرة بيهوديين آخرين هما : الحاخام إبراهام دي بيا ويوسف لاميجو ، وكانا هما أيضاً في مهمة سرية خاصة من البرتغال ، لابد أنها كانت للتجسس وجمع المعلومات . وقد أبحر دي كوفيلهام مرة أخرى مع الحاخام ويوسف لاميجو إلى هرمز ومن هناك تفرقوا . وقد استعان دي كوفيلهام في هذه الرحلة بكتاب ابن بطوطة ثم ذهب من هرمز إلى زيلع ومنها إلى الحبشة . وتمكن من

العودة إلى مصر ثم إلى البرتغال . وقد أحضر معه في هذه الرحلة خارطات ملاحية عربية من المحيط الهندي (١٠٥) . كذلك من بين الذين ذهبوا إلى لشبونة رجل يدعى "مارتن بهaim" Martin Behaim وكان خبيراً بالجدائل الفلكية والملاحية وأسس في لشبونة مدرسة للرياضيات والفالك عرفت في ذلك الوقت باسم "الجوتا" Junta وقد ساعدت هذه الجماعة على إمداد فاسكو دا جاما فيما بعد بالجدائل الفلكية الخاصة بالملاحة حول إفريقيا (١٠٦) .

### المعهد البحري في ساجرس : Sagres

أقام الأمير هنري الملاح في عام ١٤١٨م أول معهد أبحاث جغرافي في العالم في رأس سانت فنسنت في البرتغال في ساجرس ، وينى قلعة ومرصدًا وقصرًا ومبانى لحفظ الخرائط والمخطوطات ومساكن للمدرسین الذين استعان بهم وكانوا من الأقطار التي تقع على حوض البحر المتوسط ، بعضهم مسلمون وبعضهم يهود وإيطاليون ، ذلك أن الأمير هنري قد فتنته روايات المسلمين عن تمبكتو والسنغال والذهب والعاچ والعيبد التي يمكن الحصول عليها على طول الساحل الغربي لإفريقيا ، فعزم على كشف تلك البلاد وضمها للبرتغال (١٠٧) .

وأصبح لدى البرتغاليين صورة واضحة عن الطريق البحري للهند ، فالمحيط الأطلسي متصل بالمحيط الهندي ، وهي حقيقة أكدتها الجغرافيون المسلمين من قبل (البيروني والراکشی وابن خلدون) ، علاوة على المعلومات التي حصلوا عليها من الجواسيس اليهود ، كما سبق ذكره ، فقامت الحملات البرتغالية تكشف الساحل الغربي لإفريقيا في مراحل متعددة (١٠٨) . وقد ذكر العلامة الإيطالي (فرامورو) في مصوّره الجغرافي الذي وضعه عام ١٤٥٧م أن ملاحاً عربياً أبحر حوالي سنة ١٤٢٠م من المحيط الهندي حول القارة الإفريقية ظهر في المحيط الأطلسي (١٠٩) .

وفي منكريات فاسكو دا جاما نجده يعترف بتقدم المعارف البحرية للملاحين العرب الذين قابلتهم على شواطئ إفريقيا الشرقية ويدقة الآلات البحرية التي كانوا يستخدمونها وإنفاذها منها ، وأنه أرسل بعض هذه الآلات البحرية والمخطوطات العربية التي حصل عليها من إحدى السفن إلى الملك (مانويل) البرتغالي (١١٠) .

أما المؤرخ البرتغالي ج . دى باروش (١١١) فقد ذكر أن فاسكو دى جاما التقى سنة ١٤٩٨م في ميناء ماليندي (١١٢) بلاح مسلم يدعى المعلم كانا أو كاناكا (١١٣) وجده معه عدداً كبيراً من الخرائط والآلات البحرية . كما دهش داجاما معلومات الريان المسلم خاصة بعد أن

أطلاعه على خرائط وألات عربية تستعمل في رصد النجوم ، وسرعان ما أيقن فاسكودا جاما أنه قد عثر في شخص الريان المسلم على كنز ثمين مما دفعه إلى الإبحار فوراً إلى الهند دون تباطؤ - يوم ٢٤ أبريل ١٤٩٨ - فوصل كلكتا بعد ٢٢ يوماً دون عناء . ومن المعروف أن فاسكودا جاما لم يترك مذكرات لرحلته بخط يده ، وقد أرخ لهذه الرحلة الكتاب البرتغالي القدامي أمثال : لوبيز كاستهيديا وخوا دي باروش Joa de Barros السابق ذكره . ومن المعلوم أن زلزاً أصاب البرتغال في عام ١٧٥٥م ودمر جانبًا كبيرًا من قصر الهند في برشلونة فقدت بسببه كثير من الوثائق الأصلية والخرائط التي كانت محفوظة في أرشيف المستعمرات البرتغالية . ومن هنا جاء اختلاف الروايات حول تفاصيل رحلة دا جاما الأولى إلى الهند ، وحول اسم الريان الذي قاده إليها (١٤).

### كشف العالم الجديد :

إن مبدأ كروية الأرض - السابق الإشارة إليه - والذي رسخه الفكر الجغرافي الإسلامي داحضًا به النظريات الأسطورية اللاموتية للكون والأرض ، هو المبدأ الذي لم يكن من الممكن كشف العالم الجديد بدونه . فقد شهد القرن الرابع الهجري بروز هذه النظرية في الأندلس على يد أبي عبد الله مسلم البليسي (من أهل بلنسية) في شرق الأندلس (١٥).

وكان استيلاء المسيحيين على طليطلة عام ١٠٨٥م قد زاد معلومات المسيحيين الفلكية وأبقى على الاعتقاد بكروية الأرض (١٦).

وبالنسبة للنشاط الإسلامي في المحيط الأطلسي نجد أن السفن الإسلامية قد أبحرت في مياه المحيط الأطلسي ، فقد حدث بعد أن نزل أهل اسكتلندا في إسبانيا عام ٢٢٩ هـ (٨٤٤م) أن كانت الأساطيل الأموية تجوب شواطئ الأطلسي وربما بلغت خليج بسكاية ، وفي سنة ٩٦٦ هـ هاجم القراءنة الدانمركيون ساحل إسبانيا عند لشبونة وقصر أبي دانس فلقائهم الأسطول الأموي وهزمهم عند شلطيس . وفي عام ٩٩٧ هـ جاء الأسطول بجند المنصور المشاة من ميناء الأطلسي إلى برتغال بالبحر (١٧).

كذلك نجد رحلة قام بها يحيى الغزال إلى بلات "ملك اسكتلندا" بعد سنة ٨٤٤م (١٨) ونقرأ أيضًا عن خشخاش القرطبي ، الذي أقطع على متن سفن في البحر المتوسط وعاد بغنائم ثمينة وأيضاً عن مغامر لشبونة "المغررين" وقد سمي شارع باسمهم في مسقط رأسهم (١٩) . كذلك خبراً عن قيام السفن الأندلسية بصيد الحيتان في جوار إيرلندا (٢٠).

وتذكر دائرة المعارف الفرنسية صراحةً أن كولومبس اعتمد على الخرائط التي وضعها الجغرافيون المسلمين في رحلته التي أوصلته إلى العالم الجديد (١٢١).

وينظر البعض أن طبيب فلورنسى يدعى باولو توسكانيلى قد بعث بخطاب فى عام ١٤٧٤ م لملك البرتغال "ألفونسو الخامس" يشير عليه بأنه يمكن اكتشاف طريق أقصر للهند من الطريق حول إفريقيا ، وذلك بالسفر بحراً لمسافة ٥٠٠٠ ميل غرباً . وكتب كولومبس إلى توسكانيلى وتلقى منه ردًا مشجعاً ونضجت الفكرة في ذهنه .

**بعض الدراسات الحديثة التي تؤكد صيغ العرب للوصول إلى العالم الجديد:**

نشرت مجلة "النيوزويك" الأمريكية في عددها الصادر في أبريل ١٩٦٠ م ، أن أمريكا كانت معروفة للعرب ، وأن الوثائق التي عشر عليها تثبت أن العرب وصلوا قبل سنة ١١٠٠ م إلى عدة مواضع على الساحل الأمريكي ولا غرابة في ذلك فإن المصادر العربية تحفظ لنا عدة محاولات إسلامية جرت للوصول إلى أمريكا منها محاولة خشخاش والفتية المغاربة - السابق ذكرها .

وكثر من المفكرين العرب المحدثون والمعاصرون يؤيدون فكرة وصول العرب لأمريكا قبل كولومبس ويقولون أن كشف كولومبس لأمريكا كان على هدى من معلومات العرب السابقة ومغامرات بعضهم . وقد مال بعض الباحثين الأجانب إلى احتضان هذا الرأي . فالعالم الفرنسي - جوته - يقرر أن تحقيق الدوران حول إفريقيا بواسطة فاسكو دا جاما وكشف أمريكا على يد كولومبس كان متعدراً بدون ارتقاء علم الجغرافيا عند العرب ، وأن هذين الكشافين العظيمين تما بعقول العرب ومواردهم وأشخاصهم تحت إمرة التنصاري (١٢٢) . ويميل الدكتور زكي محمد حسن إلى الاعتقاد بأن قصة هؤلاء الأخوة لم تكن مجهولة في العصور الوسطى ولعل كولومبس كان يعرفها ويعرف قصصاً أخرى من أخبار من حاولوا ركوب المحيط الأطلسي وكشف غواصة (١٢٤) .

أما عباس محمود العقاد فيرى أنه من الخرائط المرسومة والأراء النظرية التي نقلت عن العرب تلقى كولومبس صورته عن الكرة الأرضية (١٢٥) . ولكن العقاد يقف من قصة الأخوة المغاربة موقفاً آخر ، حيث يشكك فيها ويعتبرها أقاويل ملقة تحيط بها الشكوك (١٢٦) .

وقد كتب الدكتور جيفرس الأستاذ بجامعة " ويتواتر سترياند " الأمريكية من أن العرب هم الذين اكتشفوا أمريكا قبل كريستوف كولومبس بنحو ثلاثة قرون أو أربعة ، مستنداً إلى أن المزروعات الإفريقية دخلت إلى أمريكا على يد العرب (١٢٧).

كذلك أكد المؤرخ كوندي في إشارات له ضمن مؤلفاته أن الأسطول الإسلامي أبحر في القرن الرابع الهجري من ميناء لشبونة لكشف جزر (أسورس) وبعض جزر الأنتيل ، فكان أول من مزق الحجب عن المناطق المجهولة في المحيط الأطلسي . وقال فتزلر الألماني : " إن العرب قاموا برحلات بحرية متعددة قبل البرتغاليين لا لكشف سواحل إفريقيا الغربية فحسب بل للولوج في البحر أيضاً مع العلم بأن الانتشار الإسلامي في إفريقيا بلغ غايتها القصوى في القرن الثالث الهجري وامتد جنوباً في غرب القارة إلى منديجو " (١٢٨).

ابن الوردي (١٢٩) يصف أمريكا قبل اكتشافها :

عاش ابن الوردي قبل كولومبس بفترة وله كتاب في الجغرافيا الوصفية (مؤلف في حلب سنة ٦٧١٥هـ / ١٢٣٥م) يذكر أنه يوجد وراء جزر الخالدات (أي كناريا) جزر وصفها وصفاً يكاد ينطبق على أمريكا . ويغلب الفتن أن كولومبس قد استلهم هذا الكتاب ، فقد انتشرت نسخ خطية كثيرة منه في أوروبا منذ تأليفه ، ووُجدت ٩ نسخ خطية منه في المكتبة الوطنية بباريس وحدها . وفي هذا الصدد يقول ملطيرون في جغرافيته : " ألف ابن الوردي كتاباً في الجغرافيا أطّلب فيه الكلام عن إفريقيا وبلاد العرب والشام ، ولكنه أوجز فيما يتعلق بآسيا وأوروبا والهند وشمال آسيا " (١٣٠).

وكانت جغرافيا ابن الوردي معروفة في أوروبا منذ وقت مبكر وليس من المستبعد أن يكون كولومبس قد اطلع عليها ودرس الخرائط الملحة بها . وقد اعترف كولومبس نفسه بأن العرب في مصنفات بعض علمائهم هم الذين أوعزوا إليه بوجود قارة جديدة وراء المحيط . إذ أورد ذلك المؤرخ الفرنسي رونان في كتابه : " ابن رشد ومذهبة " وقال أن كولومبس قد ترك رسالة بعد وفاته يقر فيها بذلك (١٣١).

هذا وقد أكد الدكتور هوى لزلى - أستاذ علم النباتات بجامعة بنسفانيا - وهو من أصل صيني ، مستنداً في بحثه إلى وثائق محفوظة في الصين ويعود عهدها للقرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين أن المسلمين وصلوا إلى السواحل الشمالية لأمريكا الجنوبيّة من الطرف الغربي للعالم الإسلامي وبالتحديد من الدار البيضاء .

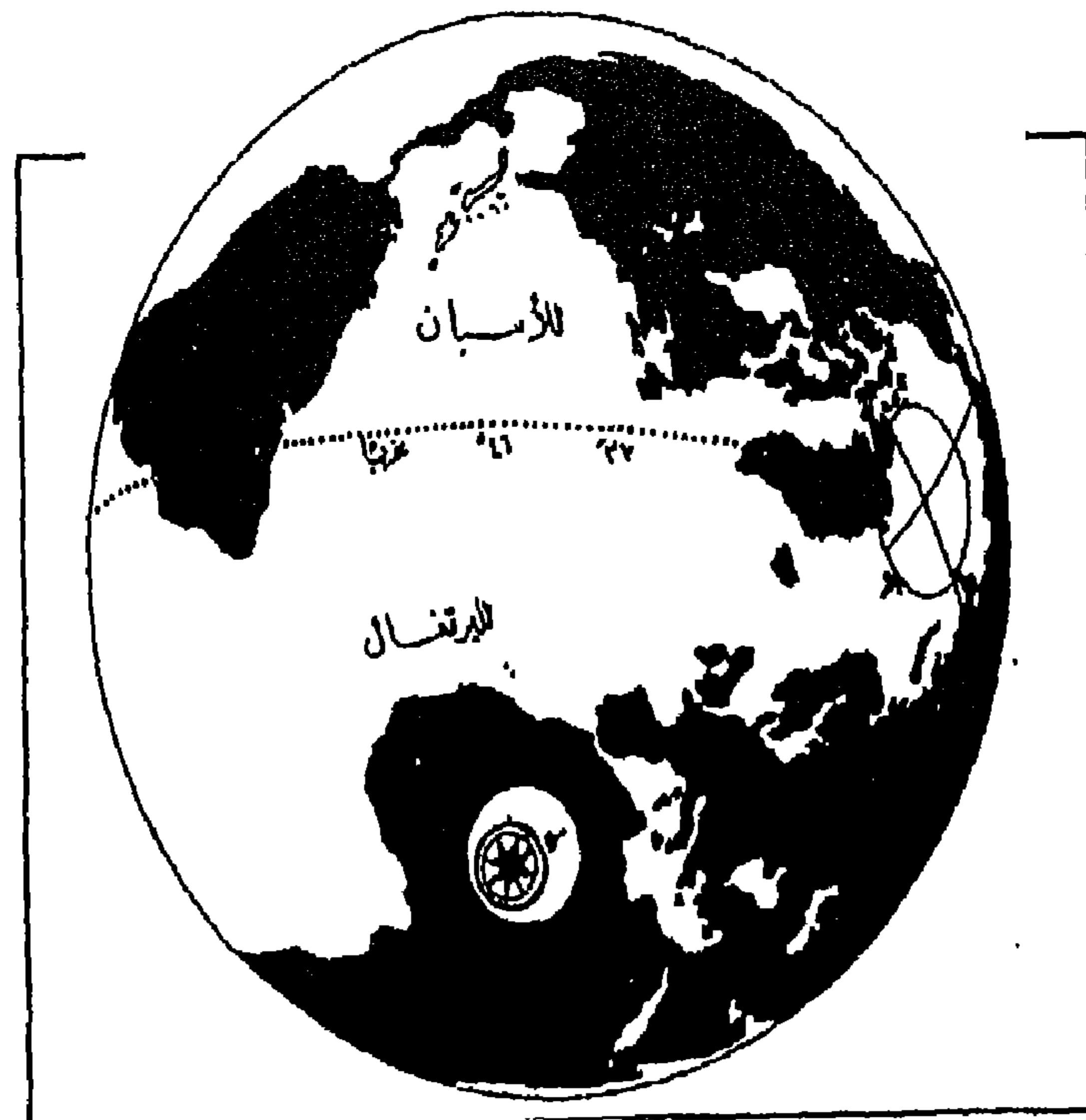
وقد توصل لهذا الرأى بعد أن أتفق ثمانية أعوام فى تتبع انتشار المحاصيل الزراعية والحيوانات فى شتى أنحاء العالم (١٢٢).

أيضاً جاء فى مجلة "الشرق" البرازيلية أن الدكتور "برذينو مادوريا نوبينيو" أحد كبار المسؤولين ، قد وضع تقريراً رفعه إلى حكومته أشار فيه إلى وجود مسلمين برازilians يقطنون مجاهل ولاية "باهيا" البرازيلية منذ زمن بعيد ويعرفون باسم "الوقائين" أو قبيلة الوفاء وعدهم كبير ، ويقول الدكتور برذينو أن هؤلاء المسلمين دخلوا البرازيل منذ قرون قادمين إليها من إفريقيا ومن المحتمل أن يكون مسلمو المكسيك والبرازيل السابق ذكرهم من المسلمين الذين انطلقا في القرن الرابع الهجرى في أكثر من مائة سفينة كشفية عبر المحيط الأطلسي غرباً ولم تعد . وقد يكون بعضها قد وصل إلى أمريكا وأثروا سكانها .

وذكر كثير من الباحثين وجود مستعمرات عربية في إفريقيا بين سنتي ١١٥٠ - ١٢٠٠ م وأن سبب وجود هذه المستعمرات يرجع إلى الانتشار العربي في إفريقيا ، الذي بلغ غايته القصوى في القرن التاسع الميلادي وامتد جنوباً في غرب القارة إلى منديجو ومنها إلى (مشوكان) على خليج المكسيك (١٢٣).

وقد أيد هذه النظرية كل من الدكتور (لن شينج ينج) أستاذ التاريخ واللغة الصينية بجامعة هارفارد ، والدكتور "ريتشارد ودلف" الذي قال : "الآن ينبغي على الأساتذة العرب أن يتابعوا دراسة تاريخهم وليبداوا من هذه المنطقة" ومما يؤكّد هذه الدراسات وجود نبات البطاطا في جزر الكاريبي حين وصل كولومبس وهي زراعة إفريقية الأصل . كذلك وجود زراعة الذرة والبيوكا في إفريقيا قبل مولد كولومبس بكثير وما زراعتان معروفتان وأن القلقشندي الذي كتب صبح الأعشى قبل قرن من كولومبس يذكر عن أهل تكرور قوله : "وعندهم الذرة وهي أكثر حبوبهم" (١٢٤).

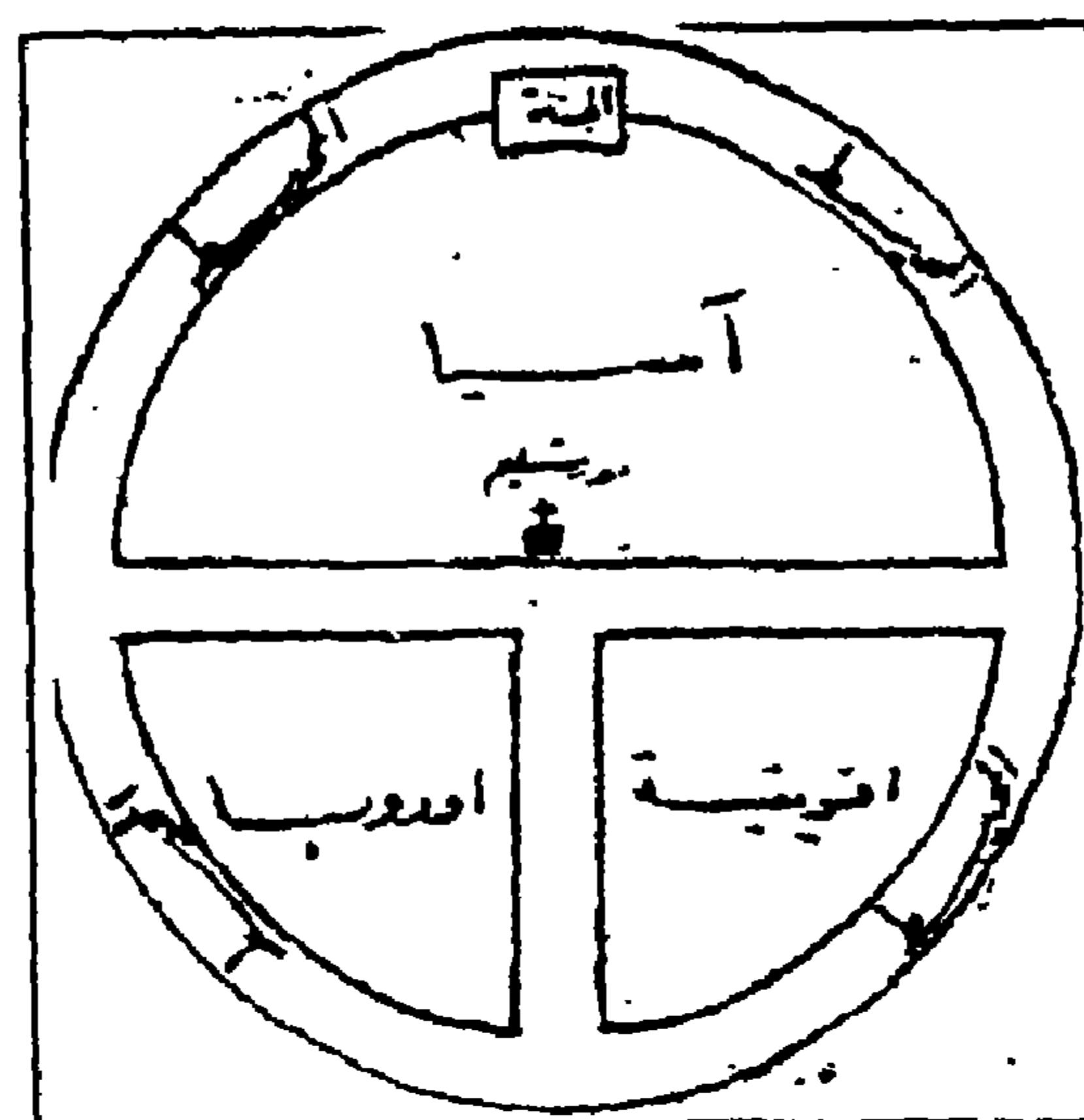
أضف إلى ذلك اكتشاف جماجم ترتبط بالمجموعة الحامية في بعض كهوف جزر بهاما وتعود لأكثر من عشر قرون .



شكل رقم (١)

معاهد تورنيلاس سنة ١٤٩٤ م

نقلاً عن : د. محمد محمود محمدien - الجغرافيا والجغرافيون ، ص ١٩٤



شكل رقم (٢)

خريطة العالم المعروفة باسم T in O

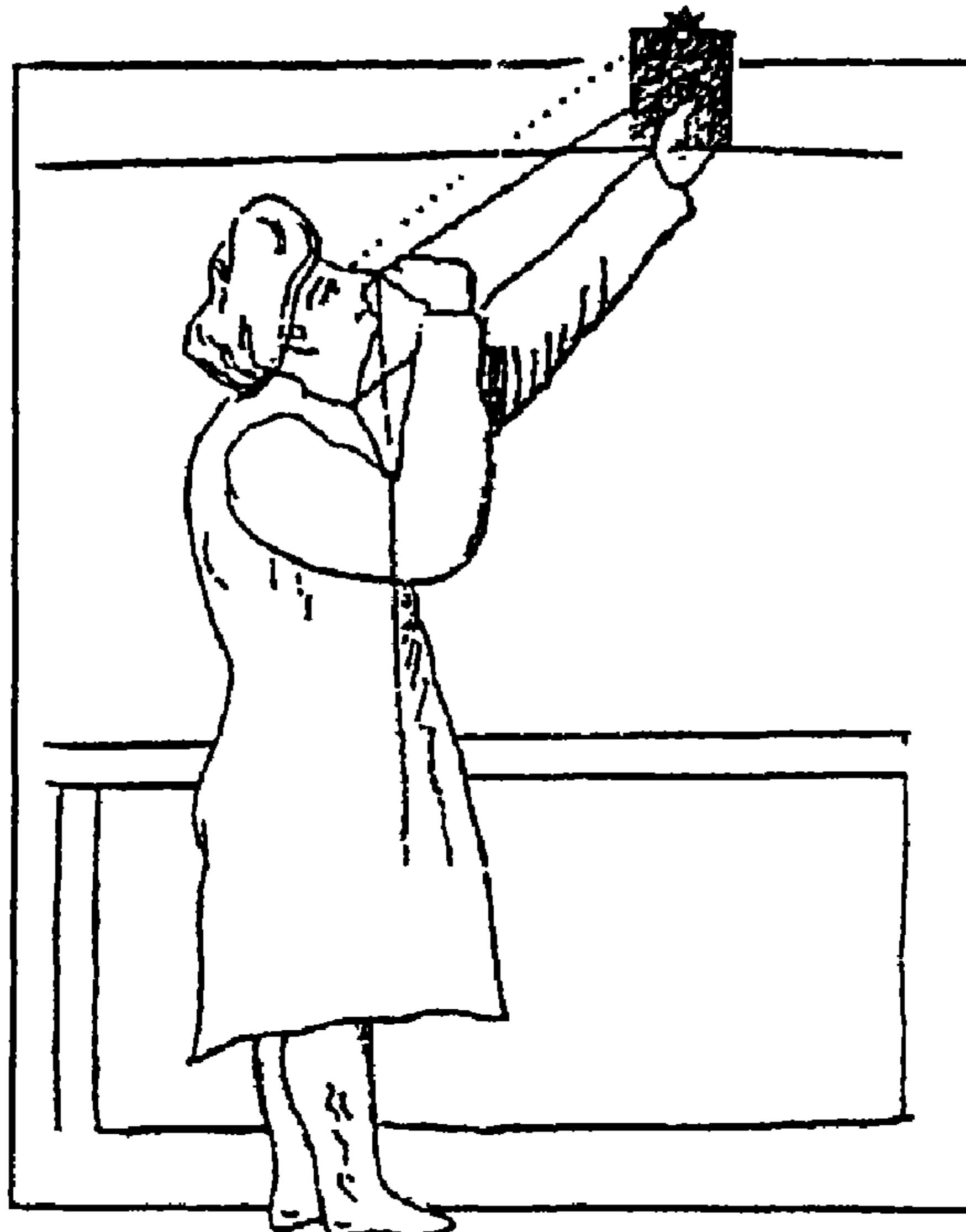
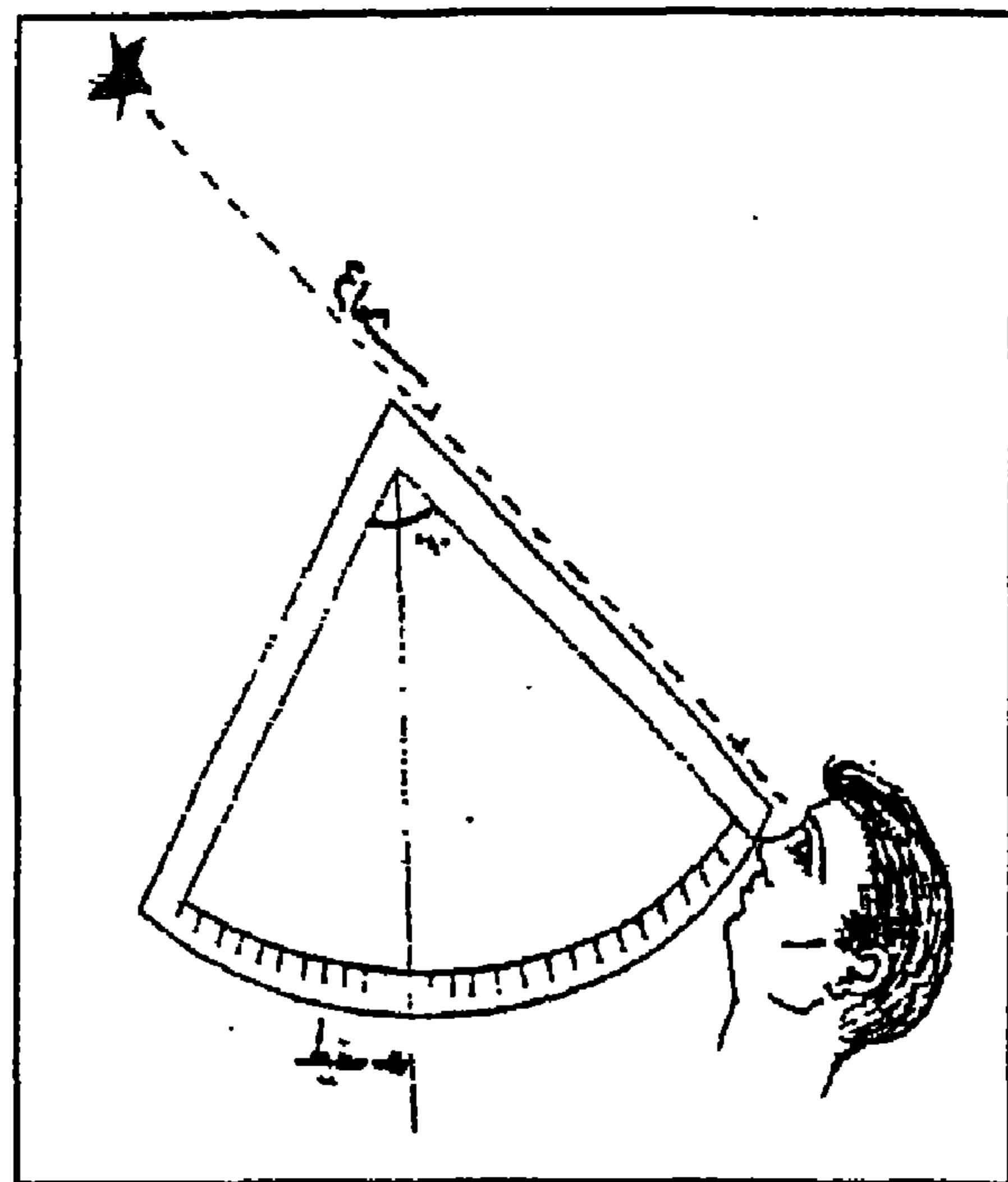
نقلاً عن : د. محمد محمود محمدien - الجغرافيا والجغرافيون ، ص ١١٠



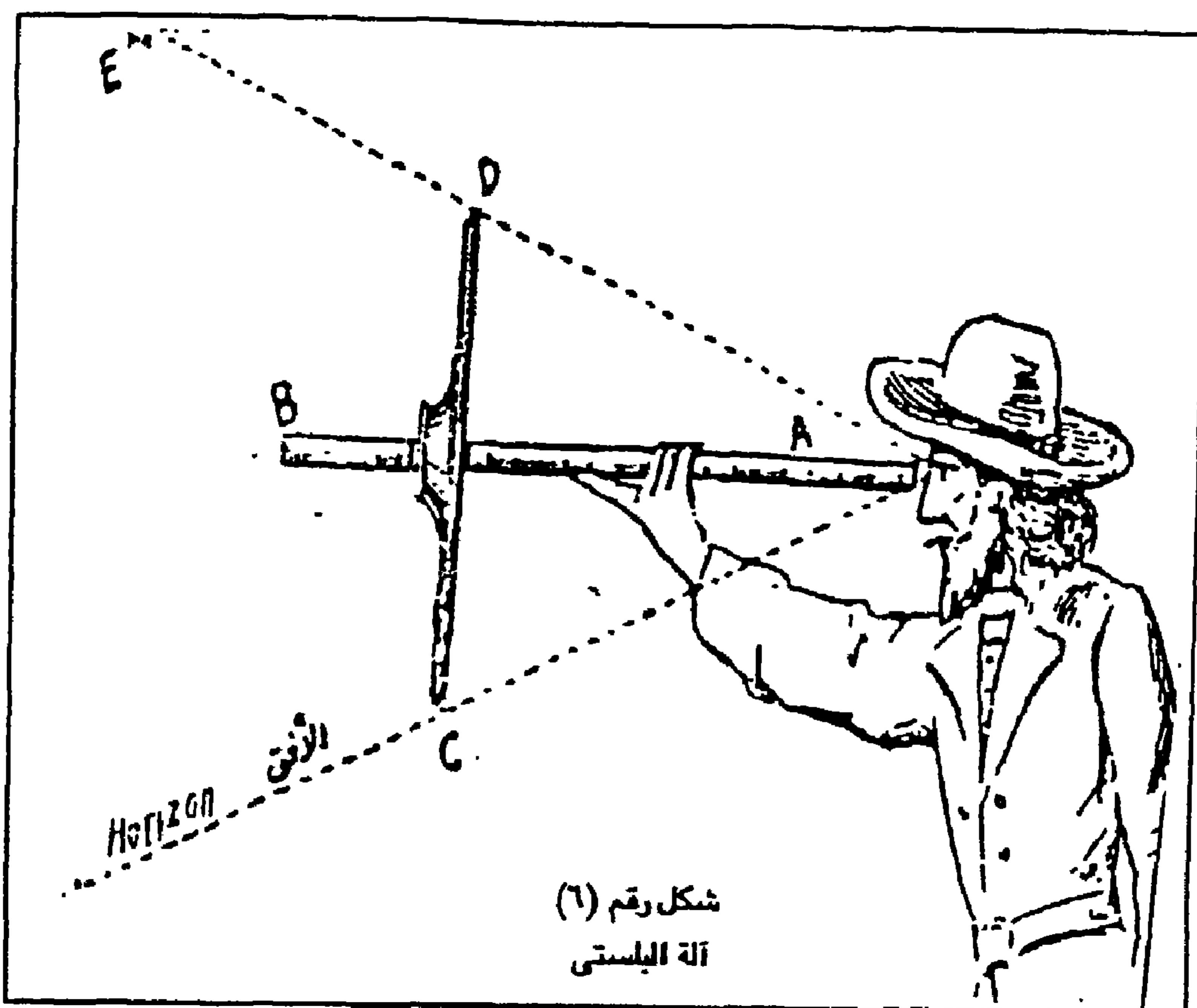
شكل رقم (٣) الاسطرباب  
نقلأً عن : غوستاف لوبيون ، حضارة العرب . ترجمة عادل زعير  
مكتبة الأسرة (٢٠٠٢) ، ص ٤٥٩ ، ٤٦٠ ، ٤٦٢

٢- ربع الثلثة أو «الربع»

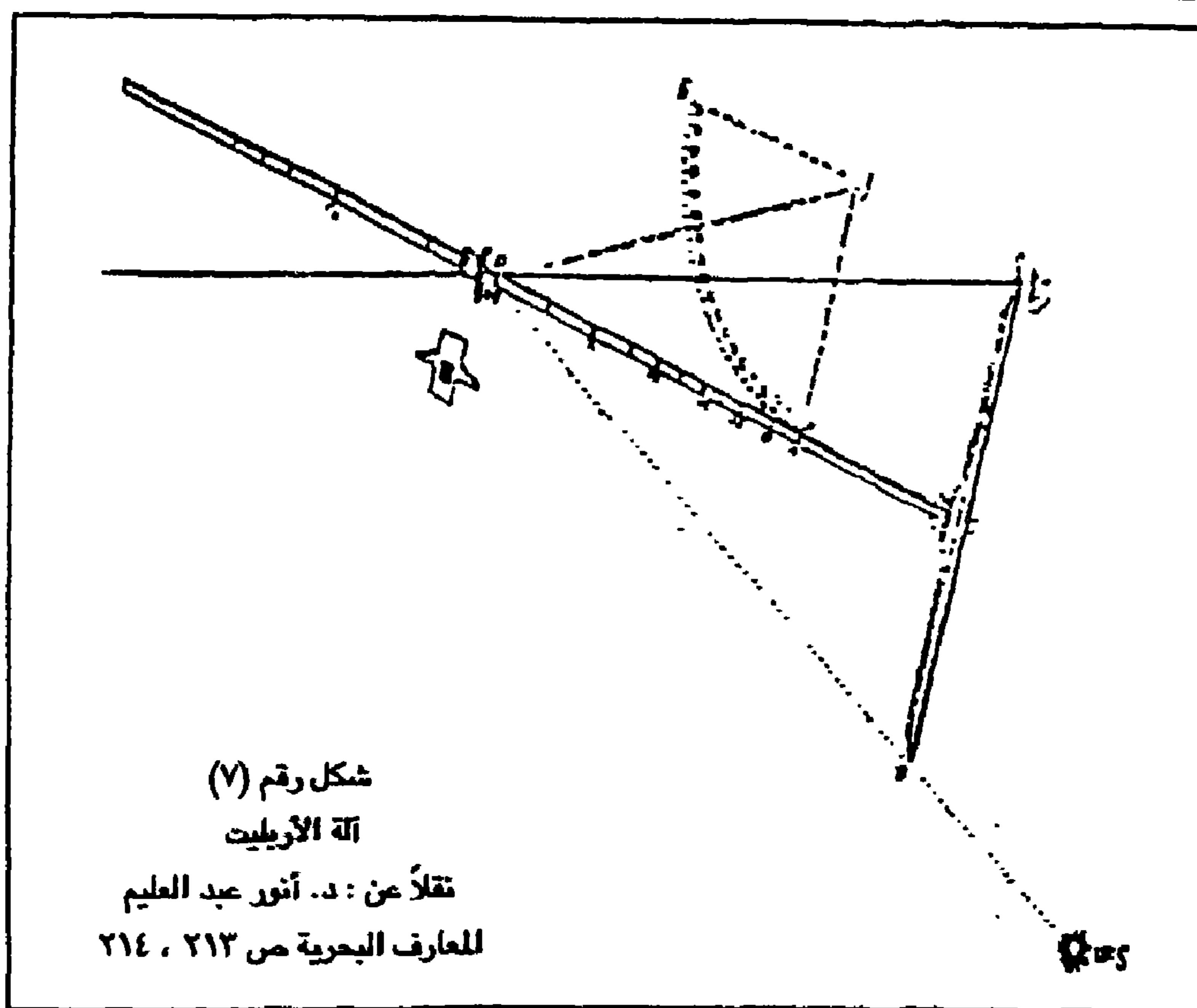
شكل رقم (٤)  
الكونترت  
نقلأ عن : د. أنور عبد العليم  
المعارف البحريّة من ٢١٣ ، ٢١٤



شكل رقم (٥)  
آلة الكمال  
نقلأ عن : د. أنور عبد العليم  
المعارف البحريّة من ٢١٣ ، ٢١٤



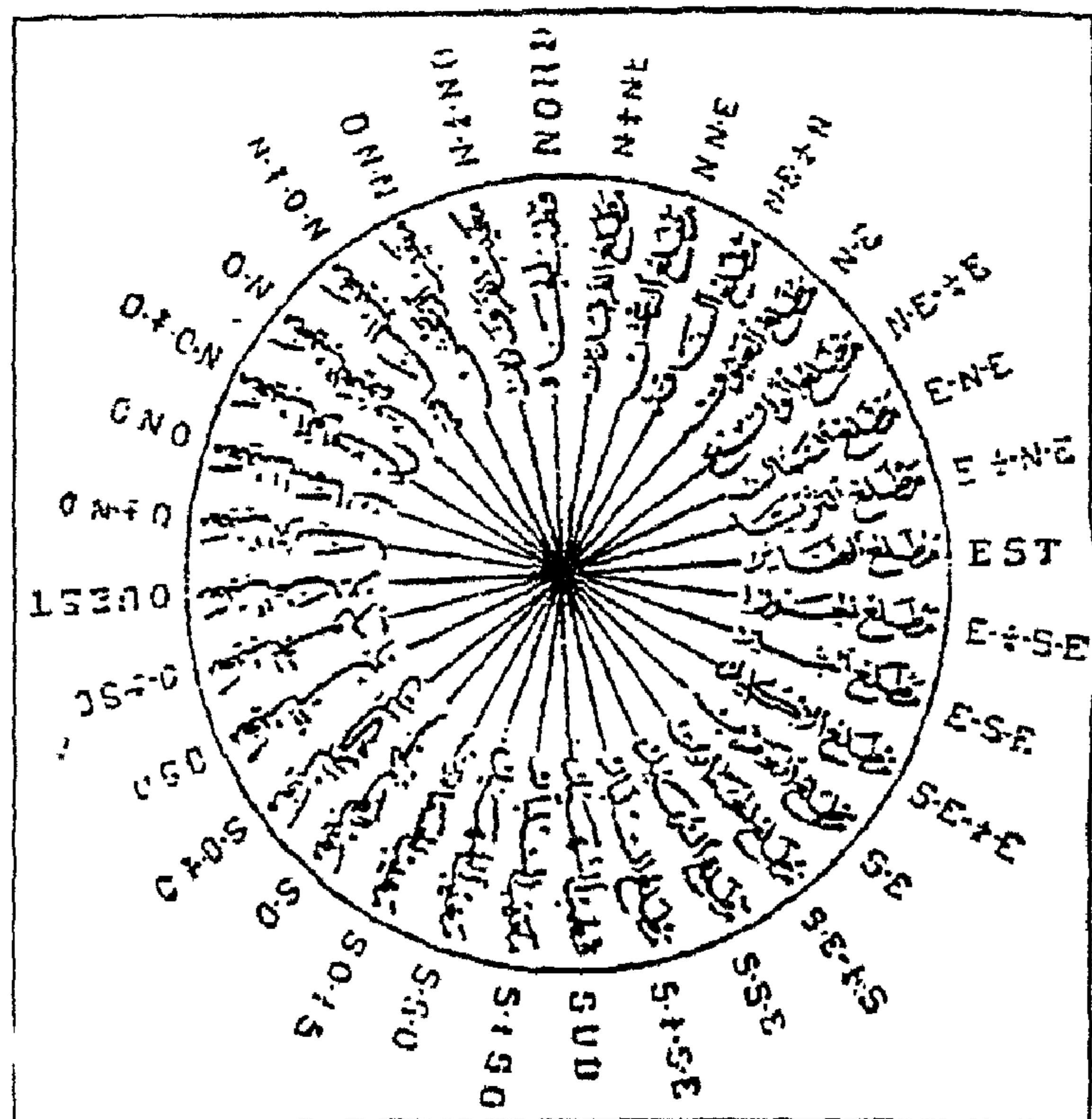
شكل رقم (٦)  
آلة البليستي



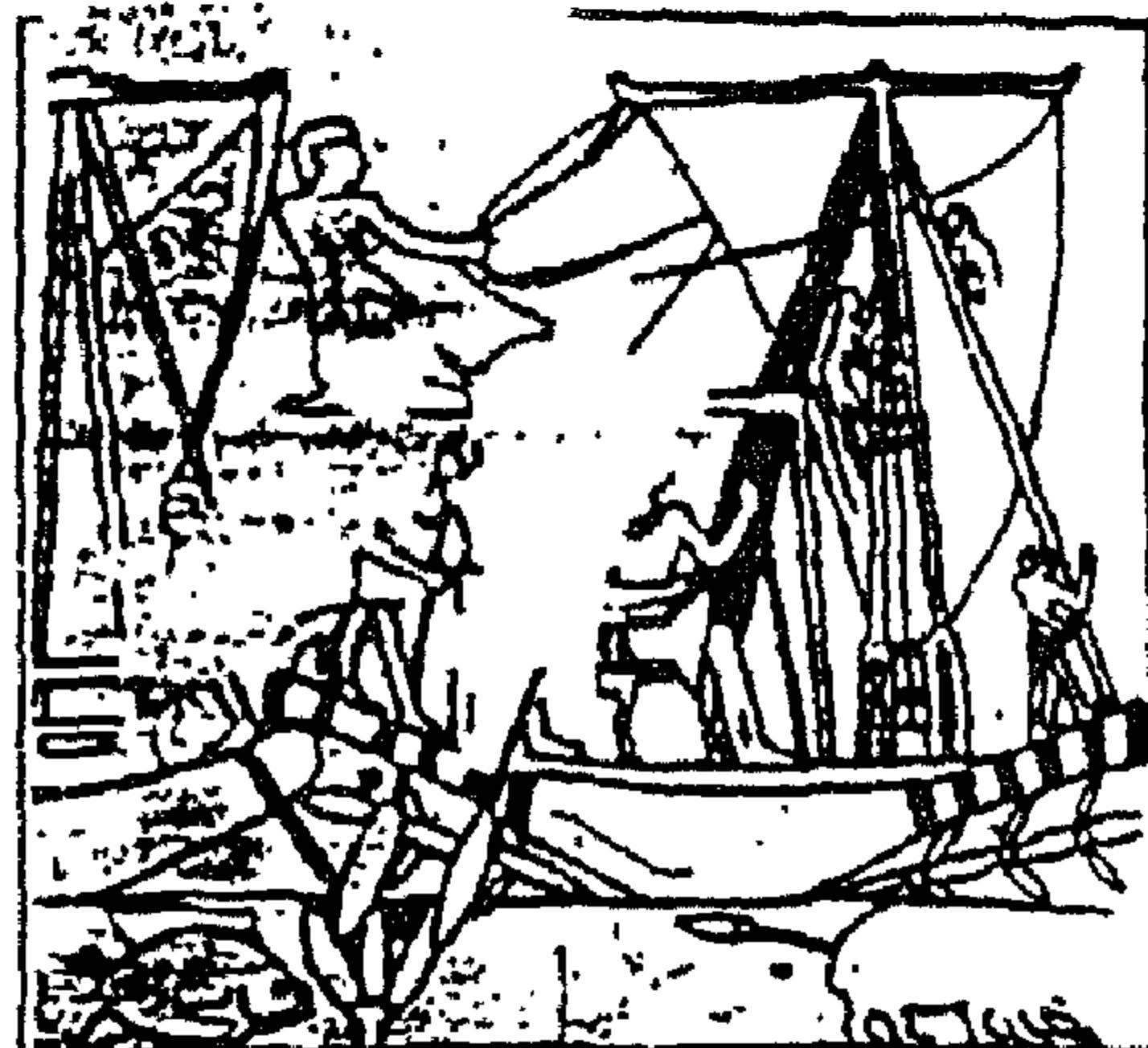
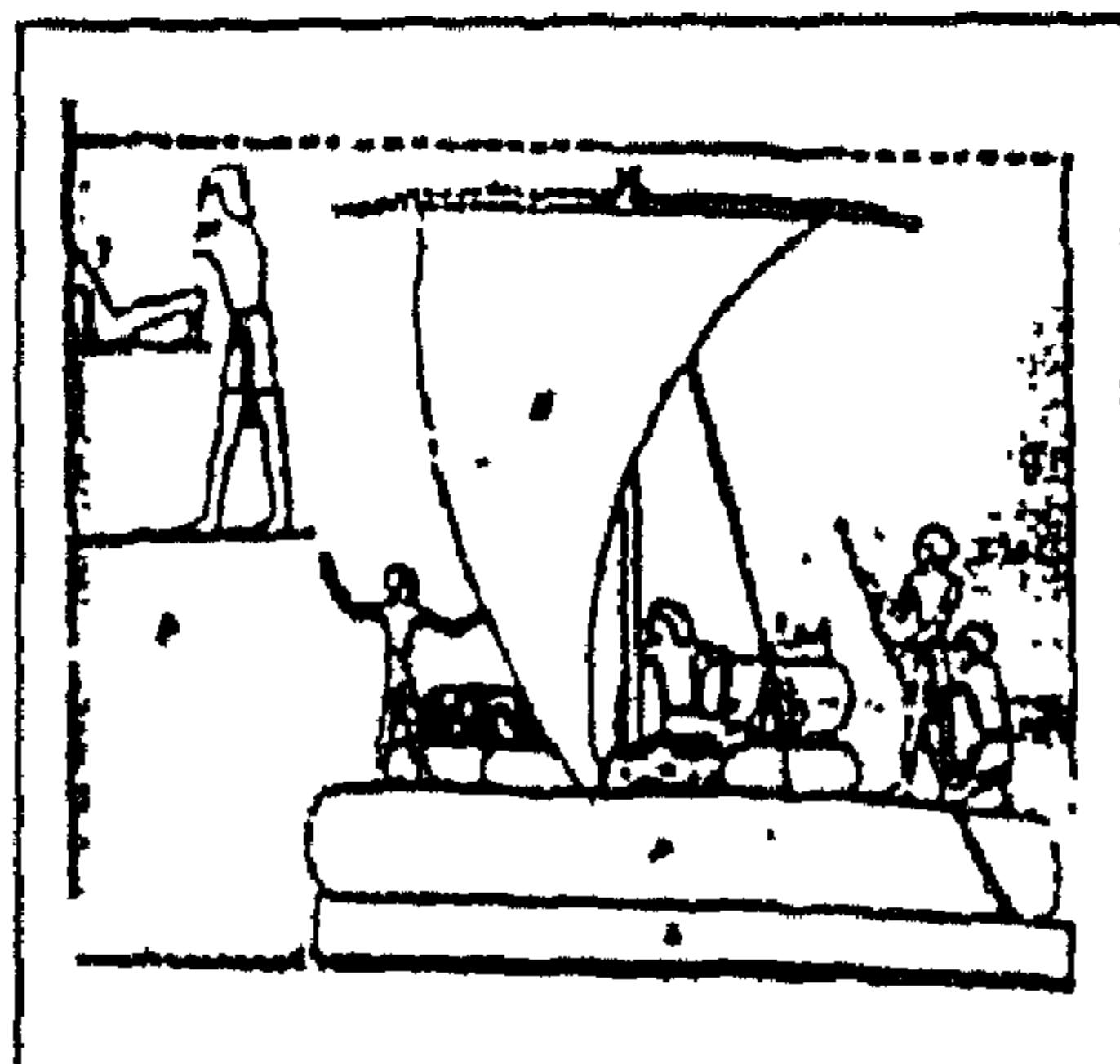
شكل رقم (٧)  
آلة الأربيلية

نقلًا عن : د. أنور عبد العليم  
المعارف البحريّة ص ٢١٣ ، ٢١٤

شكل رقم (٨)  
نقاً عن : د. أنور عبد العليم  
المعارف البحريّة ص ٢٠٨



تقسيم وردة الرياح العربية إلى ٣٢ قسمًا فلكيًّا ومقابل اتجاه كل قسم على البوصلة الملاوية

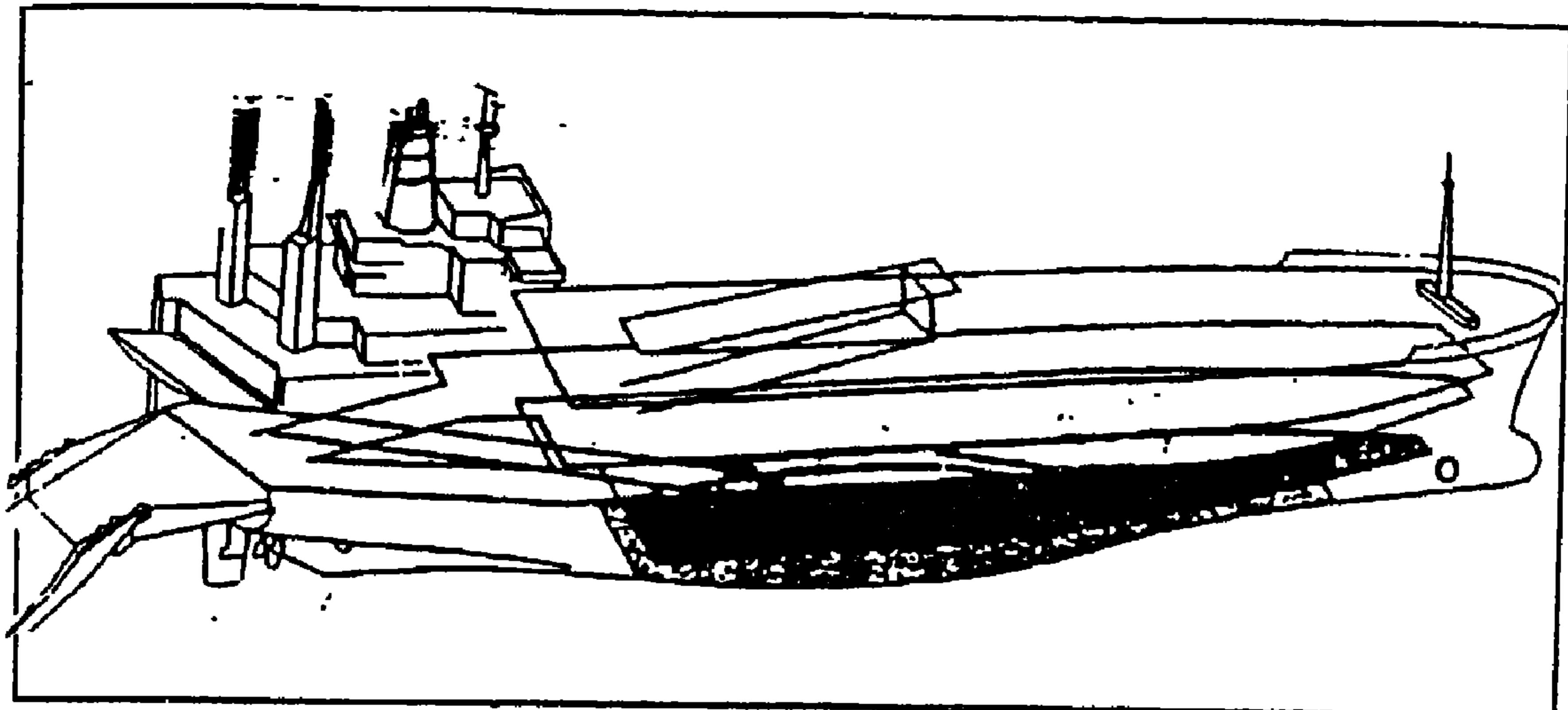


الشارع الذى على شكل مثلث مقلوب وقد استعاره الشعب الذى أطلق المصريون على بلاده الاسم "بونت" وهو من سكان الصومال ويبعد أن فكرة الشارع المثلث الذى ظهر بعد ذلك فى السفن العربية استوحىت فكرته من الشارع المصرى عن طريق هؤلاء "البوتنيين".

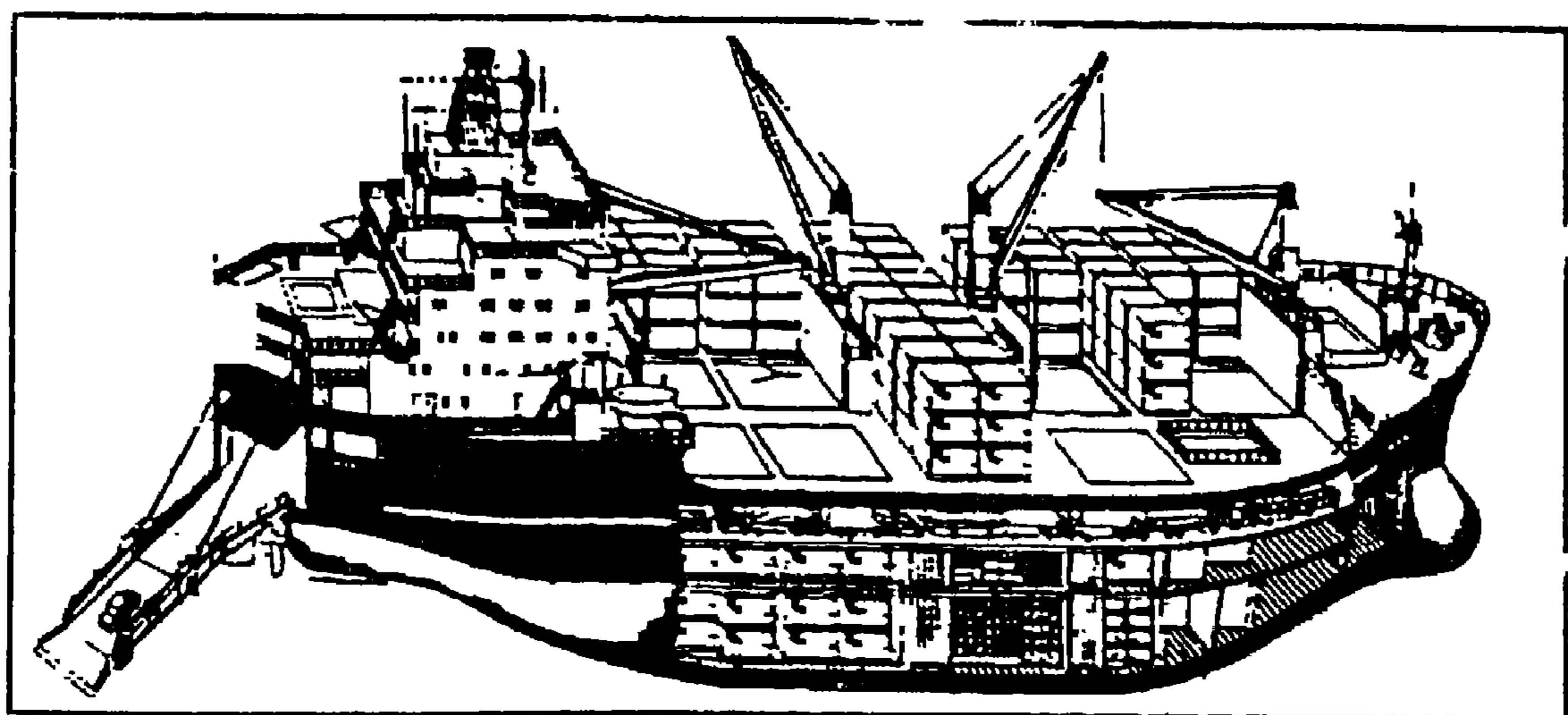
الشرع المصرى الذى على شكل مثلث مقلوب وقد ظهر فى رسوم السفن النيلية على الآثار المصرية

شكل رقم (٩)

نقلًّا عن د. عبد العليم عبد الحليم ، الأصول المصرية القديمة للسفن الإسلامية في البحر الأحمر، بحث منشور في مجلد اتحاد المؤرخين العرب عن: الحضارة الإسلامية وعن البحار (١٩٩٤م)، ص ٨٦

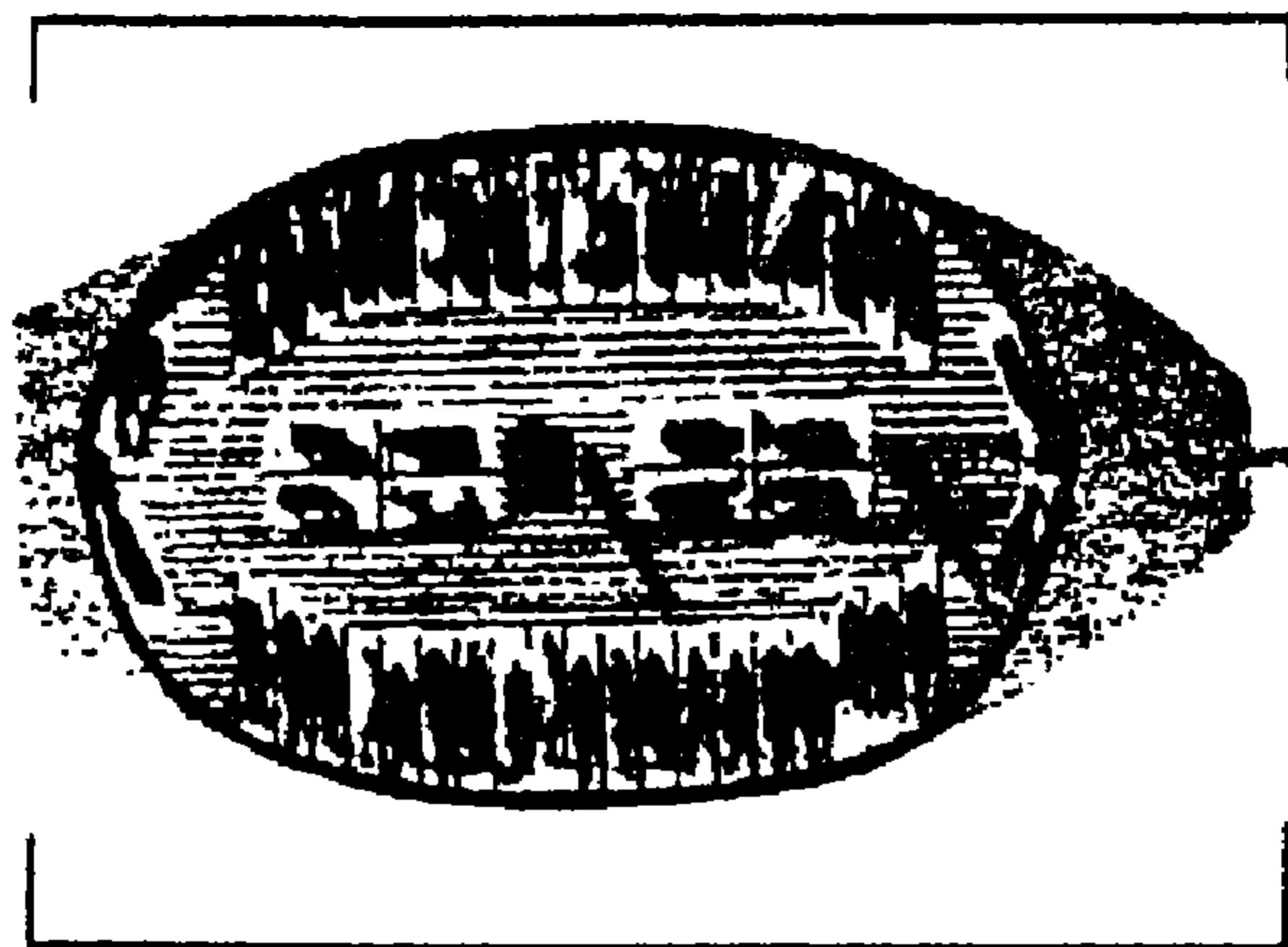
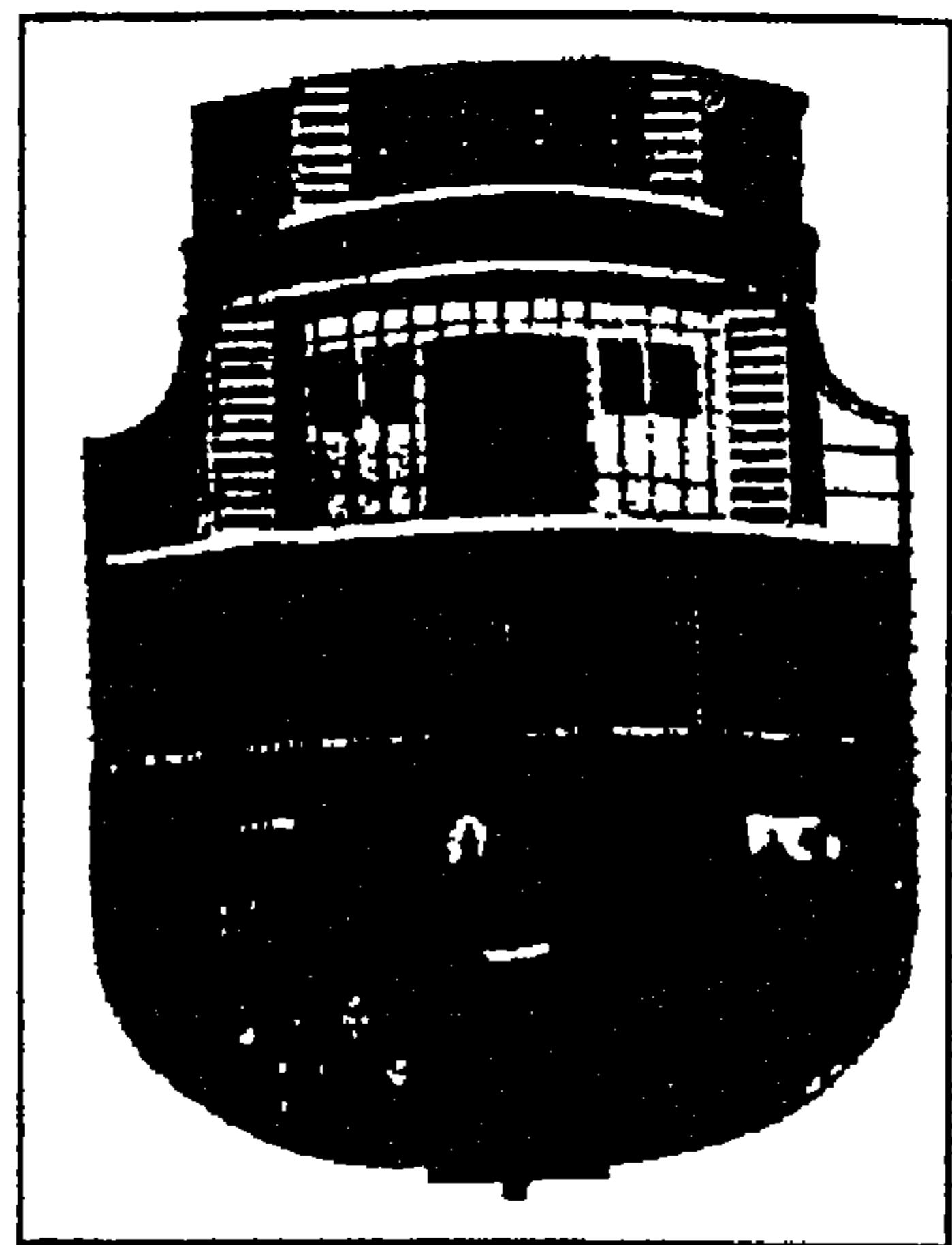


شكل رقم (١٠) . سفينة بحريّة  
نقلاً من مجلّة : SEA TRADE عدد (مايو ١٩٩٠) ، ص ١٥



نقلاً عن : جورجيو فينياتي  
تاریخ السفن ، ترجمة احمد الابرقلى ، ص ٢٧ ، ٢٨

قطاع عرضي في إحدى سفن العملات الصليبية



الطريقة التي كانت تصطف بها الخيول فوق ظهر السفينة

شكل رقم (١١)  
سفن بفتحات جانبية لنقل الخيول

## الهوامش

- ١ - ول بيورانت ، قصة الحضارة ، المجلد ١٢ جزء ٢٢ ، ص ٥٢ .
- ٢ - راجع نص المرسوم في كتاب : بانيكار ، آسيا الغربية ، ترجمة عبد العزيز جاويد ، دار المعارف ، ١٩٦٢ م ، ص ٢٧ - ٢٨ .
- ٣ - Parry , J.H. Europe and a wider world, London, 1966. p. 48 .
- ٤ - بانيكار ، آسيا والسيطرة الغربية ، ص ص ٢٤ - ٢٥ .
- ٥ - جاري . ب . ناتشر ، العمر والبيض والسود ، سلسلة الألف كتاب الثاني ، عدد رقم (١١) ، ص ٤٥ .
- ٦ - د. نعيم زكي فهمي ، طرق التجارة ومحطاتها بين الشرق والغرب ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٧٣ م ، ص ص ١٦١ - ١٨٥ .
- ٧ - توبي . أ. هـ ، فجر العلم الحديث ( الإسلام - الصين - الغرب ) ، ط ٢ ، سلسلة عالم المعرفة ، العدد رقم ٢٦٠ ، ترجمة د. محمد عصفر ، ص ٦٥ .
- ٨ - محمد عبد الله عنان ، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المفترضين ، وهو العصر الرابع من الكتاب : نهاية الإسلام في الأندلس . مكتبة الغانجي بالقاهرة ، ط ٤ ، ١٩٨٧ م ، ص ٤٣٩ .
- ٩ - ول بيورانت ، قصة الحضارة ، المجلد السابع . الجزء الثالث عشر ، ص ٣٣٩ .
- ١٠ - د. أحمد مختار العبادى ، دراسات في تاريخ المغرب والأندلس ، ط الإسكندرية ١٩٦٨ م ، ص ٢٤٦ :
- وانظر أيضاً : د. أنور عبد العليم ، المعرف البحري وتطور الملاحة البحرية ، بحث متشرور في مجلد : تاريخ البحري المصرية . جامعة الإسكندرية ، ١٩٧٤ م ، ص ١٧١ .
- ١١ - د. أنور عبد العليم ، المعرف البحري ، ص ١٧٢ .
- ١٢ - د. يسري الجوهري ، الفكر الجغرافي والكشف الجغرافية ، منشأة المعرف بالإسكندرية ، ١٩٧٦ م ، ص ص ٦٩ - ٦٨ : وانظر الشكل رقم ٢ عن O-T-IN . د. محمد محمدين ، الجغرافيا والجغرافيون بين الزمان والمكان ، دار العلوم للطباعة والنشر ، ١٩٨٢ م ، ص ص ١٠٩ - ١١١ .
- ١٣ - د. محمد محمدين ، المرجع السابق ، ص ١١١ .
- ١٤ - وهم كوكبة أثرت الفكر الجغرافي في العصور الوسطى ، نذكر بعضهم حسب الترتيب التاريخي : الخوارزمي ، سليمان السيرافي ، ابن خردانة ، ابن فضلان ، اليعقوبي ، البلخي ، الباتاني ، الأصطخرى ، المسعودي البكري ، ابن حوقل ، المقدسى ، الإدريسي ، ناصرى خسرو ، أبو حامد الغرناتى ، الهروى ، ابن جبير ، ياقوت الحموى ، عبد اللطيف البغدادى ، ابن سعيد ، القزوينى ، العبدوى ، أبو المدا ، ابن بطوطة ، ابن خلدون . راجع : مصطفى الشهابى ، الجغرافيون العرب .
- ١٥ - د. يسري الجوهري ، مرجع سابق ذكره ، ص ص ١٣٥ - ١٣٧ .

- ١٦ - د. محمد محمدين ، الجغرافيا والجغرافيون ، ص ١٢٦ .
- ١٧ - جوستاف لوبيون ، حضارة العرب ، ترجمة عادل زعير ، سلسلة مكتبة الأسرة ٢٠٢ م ، من ٤٧ .
- ١٨ - د. يسري الجوهرى ، الفكر الجغرافي والكشف الجغرافية ، ص ١١٠ .
- ١٩ - محيط الأرض = ٤٠٠٧٠ كم .
- ٢٠ - كرونيليتو ، علم الفلك ، تاريخه عند العرب في العصور الوسطى . أستاذ بالجامعة المصرية وبجامعة بارم بايطاليا ، مكتبة الدار العربية للكتاب ، الطبعة الثانية ، بيروت ١٩٩٢ م ، من ٢٨٩ .
- ٢١ - كرونيليتو ، المرجع السابق ، ص ٢٨٩ .
- ٢٢ - كان الميل الإيطالي في ذلك الوقت =  $1589 \frac{2}{3}$  متراً فكان أصغر من الميل العربي بمقدار ٢٨٤ متراً فإذا ضربنا  $1589 \frac{2}{3} \times 6$  وجدنا أن طول الدرجة = ٨٧١٠٧ متراً وهذا المقدار أقل مما أرائه العرب بمقدار ٢٢ كم . نيلينو ، المرجع السابق ، هامش رقم ٢٩٣ .
- ٢٣ - المرجع السابق ، من ٢٩٢ : وانظر أيضاً : جوستاف لوبيون ، حضارة العرب ، من ٤٥٦ و من ٤٥٨ .
- ٢٤ - ليفي بروفنسال ، حضارة العرب ، ص ٤٦٢ .
- ٢٥ - د. محمد محمدين ، مرجع سابق ، ص ١٢٣ .
- ٢٦ - د. أنور عبد العليم ، أحمد بن ماجد الملاح ، سلسلة أعلام العرب ، العدد ٦٢ ، القاهرة ، مارس ١٩٧٧ م ، ص ٢٣ .
- ٢٧ - إبراهيم محمد الفحام ، فضل العرب في ارتقاء المعرفة البحرية ، ص ١٧ .
- ٢٨ - المرجع السابق ، ص ١٧ . ولمزيد من التفاصيل عن تطور الغرائز الملاحية عند الأوروبيين ، راجع : د. السيد حسين جلال . فضل المسلمين في كشف الطريق البحرى للهند ( ١٤٩٨ - ١٤١٥ ) الهيئة المصرية العامة للكتاب ، المكتبة الثقافية ( العدد رقم ٥١٢ ) ، القاهرة ١٩٩٥ م ، من ص ٦٦ - ٦٩ .
- ٢٩ - د. السيد حسين جلال ، فضل المسلمين ، مرجع سبق ذكره ، ص ٦٩ .
- ٣٠ - ( وعلامات وبالنجم هم يهتلون ) صدق الله العظيم ، الآية رقم ١٦ من سورة النحل .
- ٣١ - المرصد شكل من أشكال المؤسسات العلمية في الإسلام ومن أهم المراصد مرصد مراغة في المشرق علواً على المراصد التي امتدت بطول العالم الإسلامي حتى الأندلس غرباً .
- ٣٢ - راجع في آخر البحث ( المصطلحات العربية البحرية والفلكلورية في اللغات الأوروبية ) وراجع أيضاً كل من : الحضارة العربية ، ترجمة د. إبراهيم العنوي ومراجعة د. حسين مؤنس ، سلسلة الألف كتاب ، القاهرة ١٩٥٦ م ، العدد ٨٨ ، من ١١٠ .
- ٣٣ - جوستاف لوبيون ، حضارة العرب ، ص ٤٥٩ .
- ٣٤ - د. أنور عبد العليم ، ابن ماجد الملاح ، من ٢٥ ، راجع من ٧ من البحث عن آلات الرصد والقياس .
- 35 - Parry , op. Cit. p. 17 .

٢٦ - Ibid ولمزيد من التفاصيل عن دور اليهود في نقل العلوم الملاحية والفلكلورية عند العرب إلى البرتغال والإسبان ، راجع من ١٨ ، ١٩ من البحث .

٣٧ - Ibid .

٢٨ - انظر الشكل رقم (٣) .

٢٩ - د. أنور عبد العليم ، ابن ماجد الملاح ، ص ص ٣٣ - ٣٤ .

٤٠ - ولـ . ديورات ، قصة الحضارة ، المجلد السابع جزء ١٢ ، ص ص ١٨٢ - ١٨٣ .

٤١ - د. أنور عبد العليم ، ابن ماجد ، ص ٣٤ .

٤٢ - انظر شكل رقم (٤) .

٤٣ - د. أنور عبد العليم ، المرجع السابق ، ص ١٤ .

٤٤ - د. أنور عبد العليم ، المعارف البحرية وتطور الملاحة المصرية في الفترة ما بين القرن التاسع والعشرين الميلادي ، بحث في كتاب تاريخ البحرية المصرية ، جامعة الإسكندرية ١٩٧٤ ، ص ٢١٢ .

٤٥ - المرجع السابق ، ص ٢١٢ .

٤٦ - المرجع السابق ، ص ٢١٢ .

٤٧ - انظر شكل رقم (٥) .

٤٨ - المرجع السابق ، ص ٢١٤ .

٤٩ - انظر شكل رقم (٦) .

٥٠ - انظر شكل رقم (٧) .

٥١ - المرجع السابق ، ص ٢١٧ .

٥٢ - انظر شكل رقم (٨) .

٥٣ - وهي كلمة فارسية .

٥٤ - المرجع السابق ، ص ٢٠٤ .

٥٥ - المرجع السابق ، ص ٢٠٨ .

٥٦ - د. أنور عبد العليم ، ابن ماجد الملاح ، ص ص ٣٩ - ٤٠ .

٥٧ - د. أنور عبد العليم ، المعارف البحرية ، ص ٢٠١ .

٥٨ - لفظ راهنماه في الواقع فارسي الأصل مشتق من كلمتي ، راه ، و ، نامه ، والأولى بمعنى طريق والثانية بمعنى كتاب أى ، كتاب الطريق ، ومعناه المرشد الذي يهتدى به الريابنة في البحر في معرفة المراسى وغيرها كالشعب ونحو ذلك . وقد شاع استعمال هذه الكلمات في اللغة العربية .

٥٩ - د. أنور عبد العليم ، المعارف البحرية ، ص ٢٠١ .

- ٦٠ - د. شوقي عبد القوى عثمان ، تجارة المحيط الهندي في عصر السيادة الإسلامية (٦٦١ - ١٤٩٨ م) سلسلة عالم المعرفة ، العدد رقم (١٥١) ص ٦٨ .
- ٦١ - Parry, op. cit.p. 21 .
- ٦٢ - د. إبراهيم على طرخان ، المسلمين في أوروبا في العصور الوسطى ، سلسلة الألف كتاب الأول - القاهرة ١٩٦٦ م ، ص ٦٦ - ٦٧ .
- ٦٣ - أرشيبالد لويس ، القرى البحرية والتجارة في حوض البحر المتوسط ، ترجمة أحمد محمد عيسى ومراجعة وتقديم محمد شفيق غربال ، القاهرة ١٩٦٠ م ، ص ٢٤٩ - ٢٥٠ .
- ٦٤ - د. إبراهيم طرخان ، المسلمين في أوروبا ، ص ٧٤ - ٧٥ .
- ٦٥ - إبراهيم محمد الفحام ، فضل العرب في ارتقاء المعارف البحرية . المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة ، العدد ١١٠ ، ص ٢٧ .
- ٦٦ - المرجع السابق ، ص ٢٧ - ٢٨ .
- ٦٧ - ول. ديوانت ، قصة الحضارة ، المجلد السابع ، ج ١٢ ، ص ٢٩٥ .
- ٦٨ - وجدت ٣ مدن بهذا الاسم : واحدة تقع في إفريقيا قرب تونس الحالية ، والثانية والثالثة بالأندلس هما: قرطاجنة العزيزة عند مدخل طارق وقرطاجنة الغلفاء في إقليم مرسية . راجع حسين مؤنس ، فجر الأندلس ، القاهرة ١٩٥٩ م ، ص ١٢٢ - ١٢٣ : وراجع أيضاً : إبراهيم طرخان ، المسلمين في أوروبا ، ص ٦٤ - ٦٦ .
- ٦٩ - مقدمة ابن خلدون ، ص ٢٨٢ .
- ٧٠ - أرشيبالد لويس ، مرجع سابق ، ص ٢٤٢ .
- ٧١ - راجع الشكل رقم (٩) .
- ٧٢ - د. عبد المنعم عبد الحليم سيد ، الأصول المصرية القديمة للسفن الإسلامية في البحر الأحمر ، منشورات اتحاد المؤرخين العرب بالقاهرة ، ندوة نوفمبر ١٩٩٣ م ، مجلد عن الحضارة الإسلامية وعالم البحار ١٩٩٤ م ، ص ٧٩ - ٨٠ .
- ٧٣ - أستاذ التاريخ البحري بجامعة هارفارد .
- ٧٤ - Parry, op. cit. p. 21 .
- ٧٥ - ج. فوري ، تاريخ العلم والتكنولوجيا ، ج ١ سلسلة الألف كتاب ، ص ١٢٤ .
- ٧٦ - Parry , op. cit., p. 21 .
- ٧٧ - Ibid.
- ٧٨ - د. محمود على فهمي ، التقليم البحري الإسلامي في شرق البحر المتوسط من القرن السابع حتى العاشر الميلادي ، ترجمة قاسم عبده ، لبنان ١٩٨١ م ، ص ١٢٣ .

- ٧٩ - د. شوقي عبد القوى عثمان ، تجارة المحيط الهندي في عصر السياحة . مرجع سبق ذكره ، ص ٥٥.
- ٨٠ - K.M. Panikar, *India and the Indian ocean* London, 1980. p. 30.
- ٨١ - Toussaint, a., *History of Indian ocean*. London. 1970 , p. 59.
- ٨٢ - آدم متنز ، الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري ، المجلد الثاني ، ترجمة : محمد عبد الهاشمي أبو ريدة ، دار الفكر العربي ، مدينة نصر ١٩٩٩ ، ص ٥٠٦ .
- ٨٣ - المرجع السابق ، ص ٢٨٦ ، وراجع أيضًا : د. حسين مؤنس ، المسلمين في حوض البحر المتوسط إلى الحروب الصليبية ، *المجلة التاريخية المصرية* ، مجلد ٤ سنة ١٩٥١ ، ص ١١٢ .
- ٨٤ - راجع تفاصيل هذا الموضوع في د. سعاد ماهر ، *البحرية الإسلامية* ، ص ٣٦٨ : آدم متنز ، *الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري* ص ٢١٤ ، الفزويين ، *عجائب المخلوقات* ، ج ١ ، ص ١٧٢ .
- ٨٥ - لمزيد من التفاصيل من أنواع السفن في العصر الحديث ، راجع للمؤلف كتاب : *السفينة ومستانعه النقل البحري* ، دار المعارف ١٩٨٥ م.
- ٨٦ - اختصار الكلمة : Roll on / Roll off أي الشحن والتفرغ بالعجل والدحرجة وليس عن طريق الأوناش : وهي من أحدث أنواع السفن وتتميز بسرعة الشحن والتفرغ في الموانئ وانتظر شكل رقم (١٠) .
- ٨٧ - درويش التخييلي ، السفن الإسلامية على حروف المعجم ، جامعة الإسكندرية ١٩٧٤ م ، ص ٨٩ .
- ٨٨ - رحلة ابن بطوطة ، ج ٤ ، ص ١٠٧ .
- ٨٩ - درويش التخييلي ، *السفن الإسلامية* ، ص ٨٩ .
- ٩٠ - درويش التخييلي ، *السفن الإسلامية* ، ص ٩٠ - ٩١ .
- ٩١ - جورجيوفينياتي ، *تاريخ السفن* ، ترجمة أحمد الأورفلي . الناشر : انريترود جينيف ، ١٩٧٦ م . ص ٢٦ - ٢٧ . وانتظر شكل رقم (١١) .
- ٩٢ - درويش التخييلي ، *السفن الإسلامية* ، ص ٩٠ .
- ٩٣ - المرجع السابق ، ص ٤٠ .
- ٩٤ - المرجع السابق ، ص ٢١ .
- ٩٥ - المرجع السابق ، ص ١٢٠ .
- ٩٧ - المرجع السابق ، ص ٧ .
- ٩٨ - المرجع السابق ، ص ٥٧ .
- ٩٩ - د سعاد ماهر ، *البحرية الإسلامية* ، ص ٣٩٩ : د. أنور عبد العليم ، *البحرية المصرية* ، ص ١٣٦ .
- ١٠٠ - إبراهيم القحام ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣١ .

- ١٠١ - المعجم الوسيط ، ج ١ ، من ٣٦٤ و مختار الصحاح ، من ٢١٢ باب الدال والقاموس المحيط للفيروزبادى ج ٢ ، فضل الدال باب النون : "وعاء ضخم للخمر ونحوها . وجمعها دنان ، والدنانة هي صناعة الدنان" . "الراقوذ العظيم وهو دن كبير عميق" .
- ١٠٢ - د. سعيد عبد الفتاح عاشور ، أوروبا في العصور الوسطى ، ج ١ ، الطبعة الأولى ١٩٥٨ م ، مكتبة النهضة المصرية ، ص ٥٢٩ .
- ١٠٣ - د. أنور عبد العليم ، ابن ماجد ، ص ٤٤ .
- ١٠٤ - المرجع السابق ، ص ٤٢ .
- 105 - A.Kammerer, *La Mer Rouge depuis l'antiquité*. Paris 1935. T.2.p. 43., cf. Parry, op. cit. p. 34.
- ١٠٥ - د. أنور عبد العليم ، ابن ماجد الملاج ، ص ٤٤ ، وراجع أيضاً د. السيد حسين جلال ، فضل المسلمين في كشف الطريق البحري للهند ، ص ١٧ .
- ١٠٦ - ول بيورانت ، قصة الحضارة ، المجلد التاسع عشر جزء ٢٣ ، من ص ٥٠ - ٥٧ : وراجع أيضاً : د. محمد محمود محمد الدين ، الجغرافيا والجغرافيون ، من ص ١٨٦ - ١٨٧ ، وكذلك فرجريف ، الجغرافيا والسيادة العالمية ، مرجع سبق ذكره من ص ١١٩ - ١٢٠ .
- ١٠٧ - راجع بالتفصيل هذه المراحل الفحسم التي بدأت من عام ١٤١٥ وانتهت في عام ١٤٩٨ بالوصول إلى قالبقوط بالهند . وفي كتابنا : فضل المسلمين في كشف الطريق البحري للهند ، ص من ١١١ - ١٢٥ .
- ١٠٨ - إبراهيم محمد الفحام ، فضل العرب في ارتقاء المعرفة البحرية ، ص ٤٨ .
- ١٠٩ - المرجع السابق ، ص ٤٩ .
- ١١٠ - في كتابه آسيا البرتغالية ، راجع د. أنور عبد العليم ، ابن ماجد الملاج ، ص ٤٨ .
- ١١١ - يقع جنوب شمالي ممباسا ، بشاطئ إفريقيا الشرقي .
- ١١٢ - لفظ كانوا أو كاناكا تعنى باللغة السنسكريتية "الحاسب" أو "المتهم" والمقصود هنا الخبير بالللاحة الفلكية . د. أنور عبد العليم ، ابن ماجد ، ص ٤٩ .
- ١١٣ - المرجع السابق ، ص من ٤٨ - ٤٩ ، وحول موضوع إرشاد أحمد بن ماجد لدى جاما ، راجع المؤلف كتاب فضل المسلمين ، ص من ١٣٧ - ١٥٤ .
- ١١٤ - د. عبد الحليم عويس ، دور العرب في اكتشافات كولومبس ، مجلة الغربي ، ص ٥٧ .
- ١١٥ - ول بيورانت ، قصة الحضارة ، المجلد السابع ، ج ٢ ، ص ٢٨٦ .
- ١١٦ - دائرة المعارف الإسلامية ، المجلد السادس ، ص ٢٠٧ .
- ١١٧ - وقد اختلف في تحديد مكانها بين جنلند وإيرلندا . المرجع السابق ، ص ٢٠٧ .
- ١١٨ - المسعودي ، مرجع الذهب ج ١ ، ص ٢٥٨ ، وراجع أيضاً : دائرة المعارف الإسلامية ، ص ٣٠٨ .

- ١٢٠ - القزويني ، عجائب المخلوقات ج ٢ ، من ٣٨٨ ، وتجدر الإشارة إلى أن العرب أطلقوا على المحيط الأطلسي اسم : بحر الظلمة أو الظلمات والبحر المحيط الأعظم والأقيانوس . والبحر الغربي تمييزاً له عن البحر الشرقي .
- ١٢١ - ول دبورانت ، قصة الحضارة ، المجلد الثاني عشر ج ٢٣ ، من من ١٢٦ - ١٣٠ .
- ١٢٢ - المرجع السابق ، ص ١٦١ .
- ١٢٣ - محمد كرد على ، الإسلام والحضارة العربية ص ٢١٢ ، وأيضاً : محمد عبد الغنى حسن ، الجغرافيون العرب ، ص ١٦٥ .
- ١٢٤ - د. ذكى محمد حسن ، الرحالة المسلمين فى العصور الوسطى ، ص ٥٠ .
- ١٢٥ - عباس محمود العقاد ، أثر العرب في الحضارة الأوروبية ، ص ٤٧ .
- ١٢٦ - المرجع السابق ، ص ٥٣ .
- ١٢٧ - محمد عبد الغنى حسن ، الشريف الإدريسي ، ص من ١٦٨ - ١٦٩ .
- ١٢٨ - د. خالد عزب ، المسلمين واكتشاف الأمريكتين (بعد ٥٠٠ عام على اكتشاف الرسمى) دار الصحوة للنشر القاهرة ١٩٩٢ ، ص من ٤٨ - ٤٩ .
- ١٢٩ - اسمه : سراج الدين أبو حفص عمر ، فقيه شافعى توفي فى (سبتمبر ١٤٥٧م) وهو مؤلف كتاب : "خريدة العجائب وفريدة الغرائب" مصر ، راجع دائرة المعارف الإسلامية ، المجلد الأول ، ص ٤١٥ .
- ١٣٠ - مطبرون ، الجغرافيا العمومية ، ص ١٤٤ ، ترجمة رفاعة الطهطاوى ، مصر ١٢٤٥هـ ، وراجع : إحسان جعفر ، ابن الوردي : صف أمريكا قبل اكتشافها مجلة الفيصل العدد ١٧٩ ، جمادى الأول ١٤١٢هـ (نيسمبر ١٩٩١) .
- ١٣١ - خالد عزب ، المرجع السابق ، ص ٦٢ .
- ١٣٢ - المرجع السابق ، ص ٧٧ .
- ١٣٣ - المرجع السابق ، ص ٧٦ .
- ١٣٤ - محمد رشيد الفيل ، أثر التجارة والرحلة في تطور المعرفة الجغرافية عند العرب ، ص ٧ .